



V Bruseli 23. júla 2026
(OR. en)

10018/26

LIMITE

CORLX 566
CFSP/PESC 833
RELEX 764
COEST 436
FIN 796

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: NARIADENIE RADY, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 833/2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine

NARIADENIE RADY (EÚ) 2026/...

z ...,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 833/2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 215,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2026/... z ... 2026, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine¹⁺,

so zreteľom na spoločný návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L, ..., ELI: ...

⁺ Ú. v.: vložte, prosím číslo a dátum prijatia rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26 a doplňte príslušnú poznámku pod čiarou.

keďže:

- (1) Rada 31. júla 2014 prijala nariadenie (EÚ) č. 833/2014².
- (2) Nariadením (EÚ) č. 833/2014 sa vykonávajú určité opatrenia stanovené v rozhodnutí Rady 2014/512/SZBP³.
- (3) Rada prijala ... 2026 rozhodnutie (SZBP) 2026/...⁺, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP.
- (4) Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺⁺ sa menia odchýlky s cieľom zabezpečiť nepretržité poskytovanie tovaru a služieb potrebných na zachovanie internetovej infraštruktúry v Rusku pre širokú verejnosť.

² Nariadenie Rady (EÚ) č. 833/2014 z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 229, 31.7.2014, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj>).

³ Rozhodnutie Rady 2014/512/SZBP z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 229, 31.7.2014, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj>).

⁺ Ú. v.: vložte, prosím číslo a dátum prijatia rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26.

⁺⁺ Ú. v.: vložte, prosím číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26.

- (5) Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa do prílohy IV k rozhodnutiu 2014/512/SZBP dopĺňa 51 subjektov. Uvedené subjekty sú súčasťou ruského vojenského a priemyselného komplexu alebo majú obchodné alebo iné väzby na vojenský a priemyselný komplex Ruska alebo jeho sektor obrany a bezpečnosti, alebo ich inak podporujú. Uvedeným subjektom sa ukladajú prísnejšie vývozné obmedzenia týkajúce sa tovaru a technológií s dvojakým použitím, ako aj tovaru a technológií, ktoré by mohli prispieť k technologickému zlepšeniu sektora obrany a bezpečnosti Ruska. Medzi subjekty, ktoré sa rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ dopĺňajú do uvedenej prílohy, patria aj subjekty v tretích krajinách iných ako Rusko, ktoré nepriamo prispievajú k vojenskému a technologickému posilňovaniu Ruska, čím umožňujú obchádzanie reštriktívnych opatrení Únie alebo majú ich účel, a to vrátane reštriktívnych opatrení Únie týkajúcich sa mikroelektroniky, počítačom riadených obrábacích strojov a zariadení na spracovanie polovodičov.

⁺ Ú. v.: vložte číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26.

- (6) V rozhodnutí (SZBP) 2026/...⁺ sa považuje za vhodné rozšíriť zoznam položiek, ktoré by mohli prispieť k vojenskému a technologickému posilneniu Ruska alebo k rozvoju jeho sektora obrany a bezpečnosti, a to zaradením na zoznam položiek, ktoré Rusko použilo vo svojej útočnej vojne proti Ukrajine, a položiek, ktoré prispievajú k vývoju alebo výrobe jeho vojenských systémov, vrátane: niklových práškov, niklových kovov a zliatin niklu používaných na antikorózne povlaky prúdových motorov; berýliových práškov používaných v palivách a vo vysokokvalitných zliatinách; samolepiacich filmov, pások a pásov používaných v leteckom a kozmickom sektore a obrannom sektore; položiek leteckej technológie špecificky určených pre bezpilotné vzdušné prostriedky, ako sú zariadenia mobilnej podpory, rušiacе/odpočúvacie systémy, štartovacie systémy a servomotory; systémov na ukončenie letu pre bezpilotné vzdušné prostriedky alebo riadené strely.
- (7) Okrem toho sa v rozhodnutí (SZBP) 2026/...⁺ považuje za vhodné zaviesť ďalšie obmedzenia dovozu tovaru, ktorý Rusku generuje značné príjmy, čím sa umožňuje pokračovanie útočnej vojny Ruska proti Ukrajine, vrátane obmedzení týkajúcich sa medených rúd, niklových rúd, olovených rúd, rúd drahých kovov, surového zinku, kovov alkalických zemín, určitých anorganických chemikálií (oxidov zinku a oxidov chrómu), talového oleja, skleneného tovaru a častí a súčastí motorových vozidiel.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26.

- (8) Je vhodné umožniť príslušným vnútroštátnym orgánom bezpečne nakladať s nákladom ruskej ropy, ktorý zaistia a skonfiškujú. Na uvedený účel sa rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ zavádzajú dve výnimky s cieľom umožniť príslušné operácie, ako je dovoz, transfer, skladovanie, riadenie a predaj.
- (9) Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa zavádza možnosť, aby príslušné orgány za prísnych podmienok povolili dovozcom neposkytovať dôkaz o krajine pôvodu ropy, pokiaľ ide o dodávky ropných výrobkov získaných v tretej krajine do najvzdialenejších regiónov a zámorských krajín a území pridružených k Únii, a to vzhľadom na osobitné geografické charakteristiky týchto regiónov, krajín a území a obmedzenia ich dodávok, s cieľom zohľadniť prípady, keď je ťažké získať dôkaz o pôvode.

⁺ Ú. v.: vložte číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26.

- (10) Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa predlžuje trvanie výnimky z cenového stropu pre ropu, ktorá vzhľadom na obavy týkajúce sa energetickej bezpečnosti umožňuje prepravu ropy pochádzajúcej z projektu Sachalin-2 v Rusku plavidlami do Japonska.
- (11) Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa zavádza pozastavenie zmeny cenového stropu pre ropu. V rozhodnutí Rady (SZBP) 2025/1495⁴ sa stanovil postup na úpravu cenového stropu pre ruskú ropu v závislosti od priemernej trhovej ceny ruskej ropy. Ako sa uvádza v rozhodnutí (SZBP) 2025/1495, cieľom uvedeného postupu je zabezpečiť, aby bol cenový strop pre ropu vždy dostatočne nízky na to, aby sa znížili príjmy Ruska z vývozu ropy, pričom sa zohľadnia predchádzajúce kolísania cien. Vzhľadom na nedávne mimoriadne narušenia trhov so surovou ropou a ropnými výrobkami a s cieľom zabezpečiť, aby bol cenový strop pre ropu aj naďalej účinný pri dosahovaní svojich cieľov, je vhodné pozastaviť zmenu uvedeného cenového stropu. Zároveň je vhodné stanoviť priebežné preskúmanie uvedeného pozastavenia s cieľom zabezpečiť, aby mechanizmus zostal potrebný a primeraný s prihliadnutím na vývoj na trhu. Rada by mala mať možnosť po tomto priebežnom preskúmaní rozhodnúť o zmene cenového stropu. Ak Rada nerozhodne, uplatniteľný cenový strop zostane v platnosti. Od 15. júla 2027 sa obnoví uplatňovanie pôvodného postupu na zmenu cenového stropu, pričom Komisia v uvedený deň uverejní oznámenie s novým cenovým stropom a príloha XXVIII k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa zmení v súlade s článkom 3n ods. 11 a článkom 7a uvedeného nariadenia.

⁺ Ú. v.: vložte číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26.
⁴ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2025/1495 zo 18. júla 2025, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L, 2025/1495, 19.7.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1495/oj>).

- (12) Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa zavádza výnimka zo zákazu transferu skvapalneného zemného plynu (LNG), ktorý pochádza alebo sa vyváža z Ruska, do tretích krajín a zákazu poskytovať technickú pomoc, sprostredkovateľské služby alebo financovanie alebo finančnú pomoc v súvislosti s takýmto transferom. Cieľom uvedenej výnimky je zmierniť nepriaznivý vplyv na dodávky energie, pokiaľ ide o určité partnerské krajiny.
- (13) Rozhodnutím Rady (SZBP) 2025/2032⁵ sa zmenilo rozhodnutie 2014/512/SZBP s cieľom zaviesť zákaz priameho alebo nepriameho nákupu, dovozu alebo transferu skvapalneného zemného plynu (LNG) s pôvodom v Rusku alebo vyvážaného z Ruska. Uvedený zákaz sa vzťahuje na nákupy a transfery do Únie a do tretích krajín.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26.
⁵ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2025/2032 z 23. októbra 2025, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L, 2025/2032, 23.10.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2032/oj>).

- (14) Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa zavádza dočasná výnimka, pokiaľ ide o transfer alebo nákup súvisiaci s uvedeným transferom LNG s pôvodom v Rusku alebo vyvázaného z Ruska, ak je takýto transfer alebo nákup súvisiaci s uvedeným transferom určený pre tretie krajiny. S cieľom zabezpečiť, aby sa dočasnou výnimkou neohrozili ciele reštriktívnych opatrení Únie, by sa v uvedenom ustanovení malo výslovne stanoviť pravidlo, že celková kapacita ruského LNG prepravená prevádzkovateľmi z Únie do tretích krajín na základe dočasnej výnimky nepresahuje ročný objem LNG s pôvodom v Rusku alebo vyvezeného z Ruska v roku 2025, čím sa zabráni akémukoľvek zvýšeniu príjmov z vývozu, ktoré Rusko získava z takýchto transferov. S cieľom zabezpečiť, aby dočasná výnimka naďalej slúžila cieľom reštriktívnych opatrení Únie, by Komisia mala s prihliadnutím na vývoj ovplyvňujúci prevádzkovateľov z Únie opatrenia pravidelne posudzovať a predkladať svoje posúdenia Rade. Na základe týchto posúdení by Rada mala preskúmať fungovanie dočasnej výnimky a vo vhodných prípadoch byť schopná rozhodnúť o jej skrátení, predĺžení alebo ukončení.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26.

- (15) S cieľom zabezpečiť právnu istotu a riadne postupné ukončenie činností, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (EÚ) č. 833/2014, je vhodné objasniť, že dočasná výnimka týkajúca sa nákupov a transferov LNG určeného pre tretie krajiny by sa mala uplatňovať len vtedy, ak nákup súvisí s konkrétnym transferom vykonávaným prevádzkovateľom z Únie. Takýto transfer by sa mal uskutočňovať na základe dlhodobej zmluvy na dodávku LNG s výnimkou derivátov zemného plynu, ktorej trvanie presahuje jeden rok, ktorá bola uzavretá pred 24. februárom 2022 a ktorá po tomto dátume nebola zmenená inak ako na obmedzené účely povolené podľa nariadenia (EÚ) č. 833/2014. Okrem toho by sa samotný nákup súvisiaci s uvedeným transferom mal uskutočniť v rámci dlhodobej zmluvy presahujúcej jeden rok, ktorá bola uzavretá pred 24. februárom 2022 a po tomto dátume nebola zmenená inak ako na tie isté obmedzené účely. Takáto dlhodobá zmluva musí vo všeobecnosti obsahovať všetky prvky potrebné pre jej platnosť a vykonanie transakcie, ako je uvedenie zmluvných strán, ceny, množstiev, dátumov dodania, miesta nakládky alebo dodania, spôsobov vykonania. Na zmluvy, ktoré si v súvislosti s takýmito prvkami vyžadujú ďalšiu dohodu medzi zmluvnými stranami, sa dočasná výnimka nevzťahuje s výnimkou zmien týkajúcich sa obmedzených účelov výslovne povolených podľa tohto nariadenia, napríklad pokiaľ ide o prevádzkové postupy, ako sú ročné programy dodávok alebo akékoľvek iné podobné bežné prevádzkové úpravy.

Zmeny takýchto prvkov založené na jednostranných zmluvných doložkách, proti ktorým druhá zmluvná strana nemôže namietat', nevylučujú uplatniteľnosť dočasnej výnimky. Všetky ostatné nákupy, ktoré nesúvisia s konkrétnym transferom vykonávaným prevádzkovateľom z Únie, by sa mali od 1. januára 2027 zakázať. Keďže od uvedeného dátumu sa takéto nákupy už nemôžu zákonne vykonávať, pokiaľ nie sú naďalej spojené s transfermi vykonávanými prevádzkovateľmi z Únie a spĺňajúcimi podmienky uvedenej dočasnej výnimky, je zjavné, že výslednú nemožnosť vykonania je možné na účely ukončenia existujúcich zmluvných záväzkov považovať za vyššiu moc, pokiaľ uvedené záväzky nie je možné ďalej plniť vo vzťahu k transferom vykonávaným prevádzkovateľmi z Únie.

- (16) Pokiaľ ide o zákaz poskytovania terminálnych služieb pre LNG, rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa ďalej spresňuje rozsah uplatňovania tohto zákazu.
- (17) Únia už prijala určenia špecifické pre plavidlá s cieľom obmedziť prevádzku príslušných plavidiel. Takéto operácie sa môžu opierať o poskytovanie služieb plavidlami tretích krajín, ako je tankovanie paliva, služby remorkérov a transfery z lode na loď. S cieľom riešiť poskytovanie takýchto služieb a odrádzať od neho je vhodné rozšíriť rozsah kritérií určenia tak, aby zahŕňali plavidlá poskytujúce takéto služby. Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa zavádzajú dodatočné určenia plavidiel.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26.

- (18) Rusko získava značné príjmy z predaja ropy. Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa zavádza zákaz všetkých transakcií s rafinériami v Rusku a v tretích krajinách iných ako Rusko, ktoré sa používajú na spracovanie alebo rafináciu ropy alebo spracovanie alebo zmiešavanie ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 alebo nerastných produktov s pôvodom v Rusku, alebo s rafinériami, ktoré sa používajú na obchádzanie reštriktívnych opatrení. Takéto transakcie zahŕňajú prístup k zariadeniam rafinérií zaradených na zoznam a poskytovanie akýchkoľvek služieb. V rozhodnutí (SZBP) 2026/...⁺ sa preto na základe uvedených kritérií pre zaradenie na zoznam identifikuje jedna rafinéria. Uvedené zaradenie jednej rafinérie na zoznam by sa malo zohľadniť aj v príslušnej prílohe k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014.
- (19) Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa objasňuje rozsah pôsobnosti odchýlky týkajúcej sa transakcií v súvislosti s plynovodmi na zemný plyn Nord Stream a Nord Stream 2, pokiaľ ide o dokončenie, prevádzku, údržbu alebo využívanie uvedených plynovodov.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26.

- (20) Únia už prijala opatrenia na obmedzenie príjmov Ruska súvisiacich s vývozom skvapalneného zemného plynu. Takýto vývoz závisí od dostupnosti tankerov na prepravu LNG, a preto je dôležité obmedziť možnosť Ruska zhromažďovať a používať tankery na prepravu LNG. Na uvedený účel sa rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ zavádzajú oznamovacia povinnosť pri predaji tankerov na prepravu LNG a možnosť zaviesť nové obmedzenia predaja tankerov na prepravu LNG, aby tieto tankery neprospievali ruským záujmom. Pokiaľ ide o náležitú starostlivosť, ktorú majú predávajúci z Únie uplatňovať, predávajúci z Únie nemá niesť zodpovednosť za následné porušenie záväzkov zo strany kupujúceho týkajúcich sa konečného použitia za predpokladu, že predávajúci z Únie konal v dobrej viere a nemal informácie naznačujúce úmysel obchádzať opatrenia. Zodpovednosť za takéto porušenie nesie kupujúci z tretej krajiny, ktorý zmluvný zákaz nedodržiava. Obmedzenia stanovené v článku 3qa nariadenia (EÚ) č. 833/2014 sa vzťahujú na predajcov tankerov na prepravu LNG, ktorí sú štátnymi príslušníkmi členského štátu, fyzickými osobami s pobytom v členskom štáte alebo právnickými osobami, subjektmi alebo orgánmi, ktoré sú usadené v Únii a vyžadujú od takýchto predávajúcich náležitú starostlivosť v čase predaja. Uvedené obmedzenia sa uplatňujú v súlade s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 833/2014 a neuplatňujú sa extrateritoriálne na osoby a subjekty, ktoré nie sú z Únie. Uvedenými obmedzeniami preto nie je dotknutá vlajka tankerov a pre príslušný vlajkový štát z nich nevyplýva žiadna zodpovednosť za dodržiavanie predpisov.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26.

- (21) Únia opakovane prijala opatrenia na identifikáciu finančných inštitúcií, úverových inštitúcií a subjektov, ktoré poskytujú služby kryptoaktív alebo platobné služby, ktoré uľahčujú pokračovanie financovania útočnej vojny Ruska proti Ukrajine, či už pripojením sa k systému prenosu finančných správ Centrálnej banky Ruskej Federácie alebo umožnením obchádzania reštriktívnych opatrení Únie, a na zákaz akejkoľvek transakcie medzi týmito inštitúciami alebo subjektmi a hospodárskymi subjektmi z Únie. Dôkazy poukazujú na to, že subjekty v tretích krajinách naďalej umožňujú Rusku vykonávať nezákonné činnosti. Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa preto identifikujú 4 finančné subjekty a 14 subjektov, ktoré poskytujú služby kryptoaktív, a to ich zaradením na zoznam v príslušných prílohách k rozhodnutiu 2014/512/SZBP s cieľom zakázať transakcie medzi nimi a osobami nachádzajúcimi sa v Únii. Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa okrem toho z prílohy XVIII k rozhodnutiu 2014/512/SZBP vypúšťa jeden subjekt. Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa tiež na zoznam právnických osôb, subjektov alebo orgánov tretích krajín, ktoré závažným spôsobom majú účel zákazov stanovených v článkoch 4o, 4p a 4x rozhodnutia 2014/512/SZBP, dopĺňa päť subjektov. Uvedené zmeny v zoznamoch by sa mali zohľadniť aj v príslušných prílohách k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26.

- (22) Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa rozširuje zákaz pre ruských štátnych príslušníkov alebo fyzické osoby s pobytom v Rusku vlastniť alebo kontrolovať určité právnické osoby, subjekty alebo orgány založené alebo zriadené podľa práva členského štátu alebo zastávať akékoľvek funkcie v ich riadiacich orgánoch, aby sa tento zákaz vzťahoval na akýkoľvek subjekt, ktorý poskytuje služby kryptoaktív, ako sa vymedzuje v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1114⁶.
- (23) S cieľom zachovať si prístup k poskytovateľom a platformám služieb kryptoaktív po tom, ako sa nariadením Rady (EÚ) 2026/506⁷ zakázala spolupráca s takýmito poskytovateľmi a platformami usadenými v Rusku, banky a iné osoby v Rusku vrátane bánk, ktoré sú na zozname, využívajú platformy, ktoré sú usadené v iných tretích krajinách ako Rusko. Viaceré z týchto platforiem kryptoaktív boli zaradené na zoznam v nariadení (EÚ) č. 833/2014 z dôvodu závažného marenia uvedeného nariadenia alebo nariadenia Rady (EÚ) č. 269/2014⁸.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26.

⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1114 z 31. mája 2023 o trhoch s kryptoaktívami a o zmene nariadení (EÚ) č. 1093/2010 a (EÚ) č. 1095/2010 a smerníc 2013/36/EÚ a (EÚ) 2019/1937 (Ú. v. EÚ L 150, 9.6.2023, s. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj>).

⁷ Nariadenie Rady (EÚ) 2026/506 z 23. apríla 2026, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 833/2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L, 2026/506, 23.4.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2026/506/oj>).

⁸ Nariadenie Rady (EÚ) č. 269/2014 zo 17. marca 2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny (Ú. v. EÚ L 78, 17.3.2014, s. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj>).

- (24) S cieľom riešiť takéto obchádzanie reštriktívnych opatrení Únie prostredníctvom jurisdikcií tretích krajín sa rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ zavádza možnosť úplne zakázať všetky transakcie s právnickými osobami, subjektmi alebo orgánmi, ktoré sú subjektmi poskytujúcimi služby kryptoaktív alebo sú platformami umožňujúcimi výmenu alebo prevod kryptoaktív a ktoré sú usadené v tretích krajinách uvedených v príslušnej prílohe k rozhodnutiu 2014/512/SZBP.
- (25) Vzhľadom na závažnosť situácie sa rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ do zoznamu právnických osôb, subjektov alebo orgánov, na ktoré sa vzťahuje zákaz transakcií, dopĺňa 33 úverových alebo finančných inštitúcií. Zákaz transakcií sa vzťahuje na určité ruské úverové alebo finančné inštitúcie alebo iné subjekty vrátane tých, ktoré si služby zasielania finančných správ predplatili, alebo na ruské dcérske spoločnosti úverových alebo finančných inštitúcií tretích krajín, ktoré sú pre ruský finančný a bankový systém relevantné, najmä preto, že sú buď veľkými alebo dôležitými regionálnymi bankami, ktoré ako také uľahčujú regionálne a federálne financie a obchod, alebo bankami, ktoré uľahčujú cezhraničné platby, alebo bankami, ktoré sú relevantné z hľadiska ruskej agresie proti Ukrajine najmä pre to, že ohrozujú územnú celistvosť Ukrajiny tým, že pôsobia na okupovaných územiach Ukrajiny alebo poskytujú finančné služby cez okupované územia Ukrajiny, alebo bankami ponúkajúcimi finančné služby vojenskému personálu v ruských ozbrojených silách, alebo bankami, na ktoré sa už vzťahujú reštriktívne opatrenia uložené Úniou alebo partnerskými krajinami. Uvedené ďalšie zoznamy by sa mali zohľadniť aj v príslušnej prílohe k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26.

- (26) Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa zavádza odchýlka umožňujúca príslušným orgánom povoliť štátnym príslušníkom členských štátov alebo krajín Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo Švajčiarska vybrať finančné prostriedky, ktoré majú v držbe v určitých úverových a finančných inštitúciách a subjektoch poskytujúcich služby kryptoaktív alebo platobné služby, na ktoré sa vzťahuje zákaz zapájať sa do akýchkoľvek transakcií, s cieľom ukončiť svoje operácie, zmluvy alebo iné dohody s príslušnou inštitúciou alebo subjektom. Príkladom takéhoto ukončenia je situácia, keď fyzická osoba zatvorí svoje účty alebo vyberie všetky svoje finančné prostriedky, ktoré má v držbe v príslušnom subjekte, a ďalej s príslušným subjektom nezakladá ani neudržiava žiadne zmluvné vzťahy. S cieľom zmierniť riziko obchádzania by sa finančné prostriedky mali previesť úverovým alebo finančným inštitúciám založeným podľa práva členského štátu alebo vo vlastníctve alebo pod kontrolou úverových alebo finančných inštitúcií založených podľa práva členského štátu. Uvedenou výnimkou nie je dotknutý zákaz pre prevádzkovateľov v Únii poskytovať služby zasielania finančných správ subjektom uvedeným v prílohách XIV, XLIV a XLV k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014. Uvedená výnimka sa preto nemá vykladať tak, že umožňuje príslušnému orgánu povoliť poskytovanie takýchto služieb.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26.

- (27) Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa zavádza úzko vymedzená odchýlka s cieľom umožniť vykonávanie transakcií s konkrétnym subjektom uvedeným v zázname číslo 4 v prílohe XVIII k rozhodnutiu 2014/512/SZBP len vtedy, ak je to potrebné na vyplatenie odplaty splatnej úverovej inštitúcii usadenej v Únii, ktoré sa vykonáva na základe práva na predajnú opciu, ktoré sa zmluvne dohodlo a riadne uplatnilo pred 28. februárom 2022. Uvedenou odchýlkou sa neohrozujú všeobecné ciele nariadenia (EÚ) č. 833/2014 a je odôvodnená výlučne potrebou riešiť nezamýšľaný nepriaznivý dôsledok pre hospodársky subjekt z Únie. V súlade s pozíciou Únie by sa uvedenou odchýlkou nemalo povoliť poskytovanie špecializovanej služby zasielania finančných správ, ktorá by mala zostať za každých okolností zakázaná.
- (28) Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa zavádza cielená výnimka zo zákazu poskytovať služby priamo súvisiace s cestovným ruchom v Rusku.
- (29) Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa zavádza cielená odchýlka pre konkrétne výskumné inštitúcie z existujúceho zákazu prijímania finančných prostriedkov, darov alebo akýchkoľvek iných hospodárskych výhod alebo podpory od Ruska, či už priamo alebo nepriamo, s cieľom pokryť existujúce povinnosti, napríklad na účely prevádzky, údržby, modernizácie alebo výstavby dotknutých výskumných inštitúcií.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26.

- (30) Tretie krajiny prijali reštriktívne opatrenia podobné tým, ktoré sa týkajú cestovania ruských diplomatov a konzulárnych úradníkov, ako aj členov administratívneho, technického alebo služobného personálu diplomatických misií alebo konzulárnych úradov Ruska alebo ich rodinných príslušníkov cez Úniu. Preto je vhodné rozšíriť výmenu informácií s uvedenými tretími krajinami o možných porušeníach príslušných reštriktívnych opatrení.

- (31) Nariadením (EÚ) 2026/506 sa zákaz v nariadení (EÚ) č. 833/2014 rozšíril tak, aby sa vzťahoval aj na uspokojovanie nárokov uplatnených fyzickými alebo právnickými osobami, subjektmi alebo orgánmi usadenými v tretích krajinách iných ako Rusko a partnerských krajinách uvedených v príslušnej prílohe k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014, ak uvedené fyzické alebo právnické osoby, subjekty alebo orgány vykonávajú predaj, dodávku, transfer alebo vývoz tovaru, technológií alebo služieb, a ak je takýto predaj, dodávka, transfer alebo vývoz zakázaný podľa nariadenia (EÚ) č. 833/2014, bez ohľadu na to, či tovar, technológia alebo služby majú alebo nemajú pôvod v Únii. Uvedené osoby si však v súvislosti so zmluvami a transakciami, ktoré sú dotknuté uvedenými zákazmi, môžu uplatniť nároky v jurisdikciách tretích krajín a spôsobiť tak stratu štátnym príslušníkom členského štátu alebo právnickým osobám založeným podľa práva členského štátu. Preto je potrebné rozšíriť možnosť uplatňovať si nároky na náhradu škody na súdoch členského štátu.

- (32) Ruské právne predpisy a súdna prax umožňujú osobám podať žalobu na určité ruské súdy, ktoré potom uplatňujú právomoc v sporoch a vynášajú rozsudky proti spoločnostiam z Únie vzťahujúce sa na zmluvy alebo transakcie dotknuté reštriktívnymi opatreniami Únie. V súlade s tým existujú dôkazy, že ruské osoby, subjekty alebo orgány – alebo osoby, subjekty alebo orgány, ktoré konajú prostredníctvom alebo v mene niektorej z týchto ruských osôb, subjektov orgánov alebo ktoré sú vo vlastníctve alebo pod kontrolou takýchto osôb, subjektov alebo orgánov – sa snažia alebo by sa mohli snažiť o začatie a vedenie súdnych konaní v súvislosti s opatreniami uloženými podľa nariadení (EÚ) č. 269/2014 a (EÚ) č. 833/2014, alebo sa snažia alebo by sa mohli snažiť dosiahnuť uznanie alebo výkon rozsudkov vydaných prostredníctvom takýchto súdnych konaní. S cieľom zachovať účinnosť reštriktívnych opatrení je potrebné, aby Únia prijala opatrenie na zmiernenie účinkov takejto praxe. Po prvé tým, že sa zabezpečí, aby súdy Únie mohli vydávať okrem príkazov nezačať alebo zastaviť určité zneužívajúce súdne konania a príkazy, ktorých cieľom je nevykonať, neuznať ani sa nespoliehať na žiadny súdny príkaz, zákaz, úľavu, rozsudok alebo iné súdne rozhodnutie v akejkoľvek jurisdikcii, ktoré boli alebo môžu byť vydané v týchto súdnych konaniach. Po druhé tým, že sa od členských štátov bude vyžadovať, aby neuznali ani nevykonali žiadny súdny príkaz, zákaz, úľavu, rozsudok alebo iné súdne alebo administratívne rozhodnutie vydané ruským súdom alebo orgánom v súvislosti s akoukoľvek zmluvou alebo transakciou, ktorých plnenie bolo priamo alebo nepriamo, úplne alebo čiastočne dotknuté opatreniami uloženými podľa nariadení (EÚ) č. 269/2014 a (EÚ) č. 833/2014, a to bez ohľadu na to, či boli príslušný súdny príkaz, zákaz, úľava, rozsudok alebo iné súdne rozhodnutie vydané podľa článku 248.1 alebo článku 248.2 kódexu rozhodcovského konania Ruskej federácie.

- (33) Rozhodnutím (SZBP) 2026/...⁺ sa predlžujú lehoty uplatniteľné na určité výnimky potrebné na uskutočnenie divestícií z Ruska. Hospodárske subjekty by si mali byť vedomé toho, že Rusko je krajinou, v ktorej sa už ďalej neuplatňujú zásady právneho štátu, a že Ruská federácia prijala niekoľko právnych predpisov zameraných na aktíva spoločností z takzvaných „nepriateľských krajín“ vrátane členských štátov. Uvedená situácia viedla k pretrvávajúcej hrozbe, že aktíva Únie uviaznu v Rusku bez možnosti ich riadneho stiahnutia. V uvedenej súvislosti sa podnikom v Únii dôrazne odporúča podniknúť všetky možné kroky na ukončenie obchodných činností v Rusku a nezačínať nové obchodné činnosti v tejto krajine. Nové právne predpisy, súdne rozsudky a postupy v Rusku žiaľ hospodárskym subjektom z Únie ešte viac sťažili riadne stiahnutie z ruského trhu. Je preto vhodné predĺžiť výnimky na účely divestícií, aby mohli podniky z Únie čo najrýchlejšie odísť z ruského trhu. Uvedené predĺžené výnimky udeľujú členské štáty na individuálnom základe, pričom sa zameriavajú na umožnenie riadneho priebehu divestícií, ktorý by bez predĺženia týchto lehôt nebol možný.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 10016/26.

- (34) Tieto opatrenia patria do rozsahu pôsobnosti Zmluvy o fungovaní Európskej únie, a preto je najmä v snahe zabezpečiť ich jednotné uplatňovanie vo všetkých členských štátoch potrebné prijať regulačné opatrenie na úrovni Únie.
- (35) Nariadenie (EÚ) č. 833/2014 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EÚ) č. 833/2014 sa mení takto:

1. V článku 2 ods. 4 sa písmeno e) nahrádza takto:

„e) pre civilné elektronické komunikačné siete, ktoré nie sú vo vlastníctve subjektu, ktorý je pod verejnou kontrolou alebo z viac ako 50 % vo verejnom vlastníctve;“

2. V článku 2a ods. 4 sa písmeno e) nahrádza takto:

„e) pre civilné elektronické komunikačné siete, ktoré nie sú vo vlastníctve subjektu, ktorý je pod verejnou kontrolou alebo z viac ako 50 % vo verejnom vlastníctve;“

3. Článok 3i sa mení takto:

a) odsek 3bb sa vypúšťa;

b) odsek 3bc sa nahrádza takto:

„3bc. Od 26. januára 2026 do 31. decembra 2026 sa zákazy uvedené v odsekoch 1 a 2 neuplatňujú na nákup alebo dovoz do Maďarska, pokiaľ ide o tovar s pôvodom v Rusku alebo vyvážaný z Ruska patriaci pod číselný znak KN 2901 10 00, za predpokladu, že tento tovar je určený na výlučné použitie v Maďarsku.“;

c) vkladá sa tento odsek:

„3bg. Pokiaľ ide o tovar patriaci pod číselné znaky KN 2603, 2604, 2607, 2616, 2817, 2819, 3803, 7001, 7002, 7003, 7004, 7006, 7008, 7009, 7011, 7013, 7014, 7015, 7016, 7017, 7018, 7020, 7901, 8707 a 8708, zákazy uvedené v odsekoch 1 a 2 sa do ... [Ú. v.: dátum tri mesiace po nadobudnutí účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia] nevzťahujú na plnenie zmlúv uzavretých pred ... [Ú. v.: dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia] alebo doplnkových zmlúv potrebných na plnenie takýchto zmlúv.“;

d) odsek 3cg s vypúšť'a;

e) odsek 5 sa nahrádza takto:

„5. Kvóty na objem dovozu stanovené v odsekoch 3ch, 3h a 4 tohto článku spravuje Komisia a členské štáty v súlade so systémom správy colných kvót stanoveným v článkoch 49 až 54 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2015/2447.“

4. Článok 3k sa mení takto:

a) odsek 3ak sa vypúšť'a;

b) v odseku 5a sa písmeno e) nahrádza takto:

„e) tovar patriaci pod číselné znaky KN 7615 10, 8414 51, 8414 60, 8422 30 a 8423 10“;

c) odsek 5g sa nahrádza takto:

„5g. Odchylné od odsekov 1 a 2 môžu príslušné orgány za podmienok, ktoré považujú za vhodné, povoliť vývoz a transfer tovaru patriaceho pod číselné znaky KN 8517 62 a 8523 52, ako sa uvádza v prílohe XXIII, za predpokladu, že je určený pre civilné elektronické komunikačné siete, ktoré nie sú vo vlastníctve subjektu, ktorý je pod verejnou kontrolou, alebo ktorý je z viac ako 50 % vo verejnom vlastníctve.“

5. V článku 3m sa dopĺňa tento odsek:

„11. Odchylné od odsekov 1 a 2 môžu príslušné orgány členských štátov za podmienok, ktoré považujú za vhodné, povoliť nákup, dovoz alebo transfer ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV s pôvodom v Rusku alebo vyvázaných z Ruska, ako aj poskytovanie technickej pomoci, sprostredkovateľských služieb, financovania alebo finančnej pomoci, alebo akýchkoľvek iných súvisiacich služieb po tom, ako zistia, že:

a) dotknutý tovar bol zaistený alebo skonfiškovaný orgánom členského štátu v priebehu vnútroštátneho správneho alebo súdneho konania;

- b) dotknutý tovar zostáva pod účinnou kontrolou orgánov členského štátu alebo subjektu konajúceho v mene uvedených orgánov počas obdobia úschovy, riadenia a skladovania tovaru až do jeho možného predaja;
- c) operácie uvedené v písmene b) nevedú priamo ani nepriamo k žiadnej platbe ani sprístupneniu finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov v prospech ruských fyzických alebo právnických osôb, subjektov alebo orgánov lebo osôb, subjektov alebo orgánov usadených v Rusku.“

6. V článku 3ma sa dopĺňa tento odsek:

- „3. Príslušné orgány môžu za podmienok, ktoré považujú za vhodné, povoliť dovozcom, aby neposkytli dôkaz o krajine pôvodu ropy použitej na rafináciu výrobku v tretej krajine, ako sa uvádza v odseku 1 druhom pododseku, po tom, ako zistia, že:
- a) dotknuté ropné výrobky sú určené na zásobovanie najvzdialenejšieho regiónu v zmysle článku 349 Zmluvy o fungovaní Európskej únie alebo zámorskej krajiny alebo územia pridružených k Únii v zmysle článku 198 uvedenej zmluvy;

- b) z dôvodu osobitných geografických alebo logistických obmedzení či obmedzení dodávok, ktoré sú špecifické pre uvedené regióny, krajiny alebo územia, existuje dokázané riziko prerušenia alebo závažného narušenia dodávok ropných výrobkov, a
- c) nie je k dispozícii žiadny alternatívny zdroj na zabezpečenie kontinuity dodávok do dotknutého regiónu alebo krajiny alebo na dotknuté územie za ekonomicky a logisticky únosných podmienok.“

7. Článok 3n sa mení takto:

a) v odseku 6b sa písmeno b) nahrádza takto:

„b) na prepravu alebo technickú pomoc, sprostredkovateľské služby, financovanie alebo finančnú pomoc v súvislosti s takouto prepravou výrobkov uvedených v časti A prílohy XXIX do tretích krajín uvedených v danej prílohe, a to počas obdobia stanoveného v uvedenej prílohe.“;

b) dopĺňajú sa tieto odseky:

„11a. Uplatňovanie postupu na zmenu cenového stropu pre ropu stanoveného v odseku 11 vrátane výpočtu priemernej trhovej ceny ruskej ropy za obdobie 22 týždňov, uverejnenie oznámenia o uvedenej priemernej trhovej cene a zmena prílohy XXVIII sa pozastavujú od ... [Ú. v.: dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia] do 14. júla 2027.

- 11b. Komisia do 15. januára 2027 na základe odhadov cien poskytnutých oprávnenými agentúrami poskytujúcimi informácie vypočíta priemernú trhovú cenu ruskej ropy za obdobie 22 týždňov, ktoré sa začína 25. júna 2026, a novo vypočítanú cenu oznámi Rade.

Rada na základe správy Komisie preskúma cenový strop a môže na základe spoločného návrhu vysokého predstaviteľa a Komisie rozhodnúť o zmene prílohy XXVIII. Zmenený cenový strop sa uplatňuje od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci nadobudnutia účinnosti uvedenej zmeny prílohy XXVIII.

Ak Rada nerozhodne, v platnosti zostane uplatniteľný cenový strop.

Od 15. júla 2027 sa opätovne začne uplatňovať postup na zmenu cenového stropu pre ropu stanovený v odseku 11.“

8. V článku 3nb sa dopĺňa tento odsek:

„5. Odchyľne od odseku 1 môžu príslušné orgány členských štátov za podmienok, ktoré považujú za vhodné, povoliť dočasné skladovanie ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV k tomuto nariadeniu na území Únie a ich prepustenie do colného režimu slobodné pásma podľa článku 245 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 952/2013, ak má tovar pôvod v Rusku alebo sa vyváža z Ruska, a to po tom, ako zistia, že:

- a) dotknutý tovar bol zaistený alebo skonfiškovaný orgánom členského štátu v priebehu vnútroštátneho správneho alebo súdneho konania;
- b) dotknutý tovar zostáva pod účinnou kontrolou orgánov členského štátu alebo subjektu konajúceho v mene uvedených orgánov.“

9. Vkladá sa tento článok:

„Článok 3qa

- 1. Každý predaj alebo iné dojednanie zahŕňajúce prevod vlastníctva tankera na prepravu LNG, ktorý patrí pod číselný znak KN ex 8901 20, do ktorejkoľvek tretej krajiny zo strany štátneho príslušníka členského štátu, fyzickej osoby s pobytom v členskom štáte alebo právnickej osoby, subjektu alebo orgánu, ktoré sú usadené v Únii, sa bezodkladne oznámi príslušným orgánom toho členského štátu, ktorého je vlastníkom plavidla občanom alebo v ktorom má vlastníkom plavidla pobyt alebo je usadený.

Oznámenie príslušnému orgánu obsahuje aspoň tieto informácie:

- a) totožnosť predajcu a nákupcu;
 - b) v náležitých prípadoch zakladajúce listiny predajcu a nákupcu vrátane podielov a riadenia;
 - c) identifikačné číslo lode IMO pridelené plavidlu a
 - d) volací znak plavidla.
2. Dotknutý členský štát informuje ostatné členské štáty a Komisiu o každom oznámení podľa odseku 1 do jedného týždňa od oznámenia.
 3. Na základe posúdenia informácií poskytnutých podľa odsekov 1 a 2, ktoré vykoná Komisia, Rada do ... *[Ú. v.: dátum tri mesiace odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia]* preskúma, či by mal nadobudnúť účinnosť zákaz stanovený v odsekoch 4 až 9.
 4. Odo dňa určeného Radou podľa odseku 10 sa akýmkkoľvek štátnym príslušníkom členského štátu, akýmkkoľvek fyzickým osobám s pobytom v členskom štáte a akýmkkoľvek právnickým osobám, subjektom alebo orgánom usadeným v Únii zakazuje priamy alebo nepriamy predaj alebo iný prevod vlastníctva tankerov na prepravu skvapalneného zemného plynu (LNG), ktoré patria pod číselný znak KN ex 8901 20, akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Rusku alebo na použitie v Rusku.

5. V súlade s odsekom 4 každý štátny príslušník členského štátu, každá fyzická osoba s pobytom v členskom štáte a každá právnická osoba, subjekt alebo orgán usadené v Únii, ktorí priamo alebo nepriamo predávajú osobám, subjektom a orgánom v akejkolvek tretej krajine alebo im inak prevádzajú vlastníctvo tankerov na prepravu LNG, ktoré patria pod číselný znak KN ex 8901 20:
- a) úmerne k svojej povahe a veľkosti prijímajú vhodné kroky s cieľom identifikovať a posúdiť riziká ďalšieho odklonu k fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Rusku alebo na použitie v Rusku;
 - b) úmerne k svojej povahe a veľkosti vykonávajú vhodné politiky, kontroly a postupy na účinné zmiernenie a riadenie rizík uvedených v písmene a).
6. Fyzické a právnické osoby, subjekty alebo orgány uvedené v odseku 5, ktoré nadobúdajú tankery na prepravu LNG, poskytnú všetky informácie potrebné na vykonanie krokov uvedených v písmene a) uvedeného odseku.
7. Kroky uvedené v odseku 5 písm. a) vychádzajú zo všetkých relevantných informácií dostupných v čase predaja alebo prevodu.

8. Každý predaj alebo iné dojednanie zahŕňajúce prevod vlastníctva tankeru na prepravu LNG, ktorý patrí pod číselný znak KN ex 8901 20, do ktorejkoľvek tretej krajiny zo strany štátneho príslušníka členského štátu, fyzickej osoby s pobytom v členskom štáte alebo právnickej osoby, subjektu alebo orgánu, ktoré sú usadené v Únii, obsahuje písomný zmluvný zákaz akéhokoľvek ďalšieho predaja alebo prevodu plavidla akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Rusku alebo na použitie v Rusku.
9. Predaj alebo iné dojednanie uvedené v odseku 8 musí obsahovať aj písomné zmluvné ustanovenia, na základe ktorých strana z tretej krajiny nadobúdajúca plavidlo:
- a) sa zaväzuje zohľadniť uvedený zákaz z odseku 8 vo všetkých ďalších predajoch alebo prevodoch, ktoré uskutoční, a
 - b) zaviazá nadobúdateľa plavidla pri ďalšom predaji alebo prevode, aby použil písomné zmluvné ustanovenia, ktoré sú rovnocenné s ustanoveniami požadovanými v odseku 8 a v tomto odseku.
10. Odseky 4 až 9 sa uplatňujú odo dňa nadobudnutia účinnosti nariadenia, ktoré má prijať Rada na základe spoločného návrhu vysokého predstaviteľa a Komisie na základe posúdenia uvedeného v odseku 3, ktoré vykoná Komisia.“

10. V článku 3ra sa dopĺňajú tieto odseky:

- „5. Zákazy uvedené v odsekoch 1, 2 a 3 tohto článku sa nevzťahujú na prepravu plavidlom alebo technickú pomoc, sprostredkovateľské služby, financovanie alebo finančnú pomoc v súvislosti s takouto prepravou výrobkov uvedených v časti B prílohy XXIX do tretích krajín uvedených v danej prílohe, a to počas obdobia stanoveného v uvedenej prílohe.
6. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 5, sa odsek 1 neuplatňuje do ... [Ú. v.: vložte dátum 12 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia] a potom počas nasledujúcich období jedného roka, pokiaľ Rada v nadväznosti na ročné preskúmanie nerozhodne inak, na transfery a v relevantných prípadoch na nákupy súvisiace s uvedenými transfermi, ktoré sú určené do tretích krajín, ak sa transfer aj nákup vykonáva v rámci zmlúv uzavretých pred 24. februárom 2022, ktorých trvanie presahuje jeden rok a ktoré neboli po uvedenom dátume zmenené, pokiaľ sa takáto zmena neobmedzuje na:
- a) zníženie zazmluvnených objemov;
 - b) zníženie cien a poplatkov v prípade kúpnych zmlúv;
 - c) zmenu doložiek o dôvernosti;
 - d) zmeny operačných postupov, ako sú komunikačné postupy;

- e) zmeny adries zmluvných strán;
- f) transfery zmluvných záväzkov medzi prepojenými podnikmi;
- g) zmeny požadované v rámci súdnych alebo arbitrážnych konaní alebo
- h) zmeny medzi vnútroštátnymi miestami dodania v prípade kúpnych zmlúv týkajúcich sa vnútrozemských krajín.

Dočasná výnimka zo zákazu uvedeného v odseku 1 tohto článku na transfery LNG, ako sa stanovuje v prvom pododseku tohto odseku, sa v danom roku uplatňuje len do výšky ročného objemu LNG s pôvodom v Rusku alebo vyvezeného z Ruska v roku 2025, ktorý prepravila fyzická alebo právnická osoba, subjekt alebo orgán uvedený v článku 13 na základe existujúcich dlhodobých zmlúv tejto osoby, subjektu alebo orgánu, ako sa uvádza v prvom pododseku tohto odseku, bez ohľadu na ich miesto určenia. Fyzické alebo právnické osoby, subjekty a orgány, ktoré prepravujú LNG s pôvodom v Rusku alebo vyvážaný z Ruska do tretích krajín, nahlásia príslušné historické objemy príslušným orgánom členského štátu, v ktorom sú usadené, do ... [Ú. v.: vložte dátum jeden mesiac odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia] a daný členský štát uvedené informácie bez zbytočného odkladu nahlási Komisii.

Opatrenia stanovené v tomto odseku sa pravidelne preskúmajú.

Komisia do ... [Ú. v.: vložte dátum 11 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia] a potom každých 12 mesiacov predloží Rade posúdenie opatrení stanovených v tomto odseku. Ak to Komisia považuje za opodstatnené, uvedené posúdenie sa môže predložiť skôr.

Rada na základe posúdenia Komisie každoročne bez zbytočného odkladu preskúmava fungovanie opatrení stanovených v tomto odseku, pokiaľ ide o ich hospodárske účinky a ciele tohto nariadenia.

Rada môže po svojom preskúmaní na základe návrhu vysokého predstaviteľa rozhodnúť o skrátení, predĺžení alebo ukončení dočasnej výnimky uvedenej v tomto odseku, pričom zohľadní účinnosť zákazu uvedeného v tomto článku, ako aj osobitnú situáciu určitých členských štátov a hospodársku situáciu fyzických alebo právnických osôb, subjektov a orgánov uvedených v článku 13.

Fyzické alebo právnické osoby, subjekty a orgány uvedené v článku 13, ktoré uskutočňujú transfer LNG s pôvodom v Rusku alebo vyvázaného z Ruska do tretích krajín alebo v súvislosti s týmto transferom nakupujú LNG s pôvodom v Rusku alebo vyvázaný z Ruska, oznámia do ... [Ú. v.: vložte dátum jeden mesiac po dátume nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia] a potom každé tri mesiace príslušným orgánom členského štátu, v ktorom sú usadení, v súvislosti s každou dodávkou aspoň tieto informácie, ktoré sú k dispozícii pre transfer alebo nákup súvisiaci s uvedeným transferom a ktoré uvedený členský štát bez zbytočného odkladu oznamuje Komisii:

- a) referenčné číslo nákladu alebo číslo nákladného listu;
- b) číslo IMO plavidla, názov, vlajkový štát a typ dopravcu;
- c) dátum, prístav a terminál pre nakládky a vykládky;
- d) konečné miesto určenia;
- e) naložený a vyložený objem;
- f) trvanie zmluvy;
- g) hodnota zmluvy za náklad a hrubé príjmy spojené s každou dodávkou;
- h) meno kupujúceho a konečného príjemcu;
- i) meno predajcu a odosielateľa.

Členské štáty a Komisia zabezpečia ochranu dôverných informácií získaných pri uplatňovaní tohto článku v súlade s právom Únie a príslušným vnútroštátnym právom.

Členské štáty a Komisia zabezpečia, aby sa stupeň utajenia utajovaných skutočností poskytovaných alebo vymieňaných podľa tohto článku neznižoval a aby sa takéto utajované skutočnosti neodtajňovali bez predchádzajúceho písomného súhlasu pôvodcu týchto utajovaných skutočností.“

11. Článok 3rb sa nahrádza takto:

„Článok 3rb

Od 1. januára 2027 sa zakazuje priamo alebo nepriamo poskytovať služby terminálov LNG akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Rusku alebo akejkoľvek právnickej osobe, subjektu alebo orgánu, ktoré z viac ako 50 % vlastní alebo priamo alebo nepriamo kontroluje ruský občan alebo právnická osoba, subjekt alebo orgán v Rusku.

Zakazuje sa udržiavať po 1. januári 2027 v platnosti zmluvy týkajúce sa služieb vzťahujúcich sa na LNG, ktoré sú zakázané podľa tohto článku.“

12. V článku 3s ods. 2 sa dopĺňajú tieto písmená:

„h) poskytujú služby plavidlám uvedeným v písmenách a) až g), ako sú tankovanie paliva a služby remorkérov, alebo

i) vykonávajú transfery z lode na loď s plavidlami určenými podľa písmen a) až h).“

13. Článok 5aa sa mení takto:

a) v odseku 3 sa písmeno d) nahrádza takto:

„d) transakcie vrátane predaja, ktoré sú nevyhnutne potrebné na likvidáciu spoločného podniku alebo podobného právneho dojednania uzavretých pred 16. marcom 2022 a zahŕňajúcich právnickú osobu, subjekt alebo orgán, ktoré sú uvedené v odseku 1, do 31. decembra 2027;“;

b) odsek 3a sa nahrádza takto:

„3a. Odchyľne od odseku 1 môžu príslušné orgány za podmienok, ktoré považujú za vhodné, do 31. decembra 2027 povoliť transakcie, ktoré sú nevyhnutne potrebné na divestíciu a stiahnutie subjektov uvedených v odseku 1 alebo ich dcérskych spoločností v Únii z právnickej osoby, subjektu alebo orgánu usadeného v Únii.“

14. Do článku 5ac) sa dopĺňajú tieto odseky:

„8. Odchyľne od odseku 2 môžu príslušné orgány členského štátu povoliť transakcie, ktoré sú nevyhnutne potrebné na výber finančných prostriedkov alebo zrušenie účtov, ktoré sú vo vlastníctve alebo v držbe štátneho príslušníka členského štátu, krajiny, ktorá je členom Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo Švajčiarska, alebo fyzických osôb, ktoré majú povolenie na prechodný alebo trvalý pobyt v členskom štáte, v krajine, ktorá je členom Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo vo Švajčiarsku, a ktoré sú v držbe u právnických osôb, subjektov alebo orgánov, ktoré sú uvedené v prílohe XLIV a ktoré boli zahrnuté do uvedenej prílohy k ... [Ú. v.: dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia] alebo neskôr, za podmienok, ktoré príslušné orgány považujú za vhodné, a po tom, ako určia, že:

- a) transakcia je nevyhnutná na to, aby takáto fyzická osoba ukončila operácie, zmluvy alebo iné dohody uzavreté s právnickou osobou, subjektom alebo orgánom uvedenými v prílohe XLIV;
- b) o povolenie sa požiadalo najneskôr do troch mesiacov odo dňa začatia uplatňovania uvedeného v prílohe XLIV pre príslušnú právnickú osobu, subjekt alebo orgán, ktoré sú v nej uvedené;

- c) finančné prostriedky sa prevedú na finančnú alebo úverovú inštitúciu založenú alebo zriadenú podľa právneho poriadku členského štátu, alebo na finančnú alebo úverovú inštitúciu založenú podľa právneho poriadku tretej krajiny, ktorá je vo vlastníctve alebo pod kontrolou finančnej alebo úverovej inštitúcie založenej alebo zriadenej podľa práva členského štátu.

Akékoľvek povolenie podľa tohto odseku sa udeľuje na maximálne obdobie platnosti troch mesiacov.

Dotknutý členský štát informuje ostatné členské štáty a Komisiu o všetkých povoleniach udelených podľa tohto odseku do dvoch týždňov odo dňa udelenia povolenia.

9. Odchyľne od odseku 2 môžu príslušné orgány členského štátu povoliť vykonanie transakcií so subjektom uvedeným v zázname číslo 4 v prílohe XLIV za podmienok, ktoré považujú za vhodné, a po tom, ako určia, že vykonanie transakcie je potrebné na vyplatenie odplaty splatnej úverovej inštitúcii usadenej v Únii na základe práva na predajnú opciu, ktoré sa zmluvne dohodlo a riadne uplatnilo pred 28. februárom 2022.

Dotknutý členský štát informuje ostatné členské štáty a Komisiu o všetkých povoleniach udelených podľa tohto odseku do dvoch týždňov odo dňa ich udelenia.“

15. Do článku 5ad) sa dopĺňa tento odsek:

- „4. Odchyľne od odseku 1 môžu príslušné orgány členského štátu povoliť transakcie, ktoré sú nevyhnutne potrebné na výber finančných prostriedkov alebo zrušenie účtov, ktoré sú vo vlastníctve alebo v držbe štátneho príslušníka členského štátu, krajiny, ktorá je členom Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo Švajčiarska, alebo fyzických osôb, ktoré majú povolenie na prechodný alebo trvalý pobyt v členskom štáte, v krajine, ktorá je členom Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo vo Švajčiarsku, a ktoré sú v držbe u právnických osôb, subjektov alebo orgánov, ktoré sú uvedené v prílohe XLV a ktoré boli zahrnuté do uvedenej prílohy k ... [Ú. v.: dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia] alebo neskôr, za podmienok, ktoré príslušné orgány považujú za vhodné, a po tom, ako určí, že:
- a) transakcia je nevyhnutná na to, aby takáto fyzická osoba ukončila operácie, zmluvy alebo iné dohody uzavreté s právnickou osobou, subjektom alebo orgánom uvedeným v prílohe XLV;
 - b) o povolenie sa požiadalo najneskôr do troch mesiacov odo dňa začatia uplatňovania uvedeného v prílohe XLV pre príslušnú právnickú osobu, subjekt alebo orgán, ktoré sú v nej uvedené;

- c) finančné prostriedky sa prevedú na finančnú alebo úverovú inštitúciu založenú alebo zriadenú podľa právneho poriadku členského štátu, alebo na finančnú alebo úverovú inštitúciu založenú podľa právneho poriadku tretej krajiny, ktorá je vo vlastníctve alebo pod kontrolou finančnej alebo úverovej inštitúcie založenej alebo zriadenej podľa práva členského štátu.

Akékoľvek povolenie podľa tohto odseku sa udeľuje na maximálne obdobie platnosti troch mesiacov.

Dotknutý členský štát informuje ostatné členské štáty a Komisiu o všetkých povoleniach udelených podľa tohto odseku do dvoch týždňov odo dňa udelenia povolenia.“

16. V článku 5ae sa vkladajú tieto odseky:

- „2a. Zakazuje sa priamo alebo nepriamo zapájať do akýchkoľvek transakcií s rafinériami uvedenými v časti D prílohy XLVII. Časť D prílohy XLVII zahŕňa rafinérie v Rusku a v tretích krajinách iných ako Rusko, ktoré sa používajú:
 - a) na spracovanie alebo rafináciu ropy alebo spracovanie alebo miešanie ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných produktov s pôvodom v Rusku alebo

- b) spôsobom, ktorého cieľom je uľahčiť porušovanie, obchádzanie alebo iné závažné marenie ustanovení tohto nariadenia alebo nariadenia (EÚ) č. 269/2014, (EÚ) č. 692/2014 alebo (EÚ) 2022/263 alebo sa do takéhoto porušovania, obchádzania a marenia zapojiť.
- 2b. Zákaz uvedený v odseku 2a sa vo vzťahu k záznamu číslo 1 v časti D prílohy XLVII uplatňuje od ... [Ú. v.: dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia + šesť mesiacov]. Komisia do ... [Ú. v.: dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia + tri mesiace] podá Rade správu o svojom posúdení, či by sa malo zaradenie na zoznam uvedené v zázname číslo 1 v časti D prílohy XLVII zachovať.“
17. V článku 5a f ods. 3 prvom pododseku sa úvodné slová nahrádzajú takto:
- „3. Odchyľne od odseku 1 môžu príslušné orgány za podmienok, ktoré považujú za vhodné, povoliť transakcie, ktoré sú nevyhnutne potrebné:“

18. V článku 5b sa odsek 2a nahrádza takto:

„2a. Od 18. januára 2024 sa zakazuje umožňovať ruským štátnym príslušníkom alebo fyzickým osobám s pobytom v Rusku priamo alebo nepriamo vlastniť alebo kontrolovať právnickú osobu, subjekt alebo orgán, ktoré sú založené alebo zriadené podľa práva niektorého členského štátu a poskytujú služby peňaženky, účtu alebo úschovy kryptoaktív, alebo zastávať akékoľvek funkcie v riadiacich orgánoch takejto právnickej osoby, subjektu alebo orgánu. Od ... [Ú. v.: dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia + 1 mesiac] sa uvedený zákaz uplatňuje aj na prípad právnickej osoby, subjektu alebo orgánu, ktoré sú založené alebo zriadené podľa práva členského štátu a poskytujú akékoľvek iné služby kryptoaktív v zmysle vymedzenia v nariadení (EÚ) 2023/1114.“

19. Vkladá sa tento článok:

„Článok 5bc

1. Zakazuje sa priamo alebo nepriamo sa zapojiť do akejkoľvek transakcie s právnickou osobou, subjektom alebo orgánom, ktoré sú subjektom poskytujúcim služby v oblasti kryptoaktív alebo sú platformou umožňujúcou výmenu alebo prevod kryptoaktív a sú usadené v tretej krajine uvedenej v prílohe LVII.

2. Príloha LVII zahŕňa len tretie krajiny, ktoré Rada označila za krajiny, ktoré systematicky a trvalo nebránia poskytovaniu služieb kryptoaktív alebo nebránia platformám vo výmene alebo prevode kryptoaktív, pričom týmto poskytovaním služieb alebo týmito platformami sa marí účel ustanovení tohto nariadenia alebo nariadenia (EÚ) č. 269/2014.
3. Zákaz uvedený v odseku 1 sa nevzťahuje na transakcie, ktoré vykonávajú štátni príslušníci členského štátu, ktorí majú pobyt v krajine uvedenej v prílohe LVII, z obdobia pred príslušného dátumu uvedeného v uvedenej prílohe.“

20. Do článku 5h) sa dopĺňa tento odsek:

- „3. Odchylné od odseku 1 môžu príslušné orgány členského štátu povoliť transakcie, ktoré sú nevyhnutne potrebné na výber finančných prostriedkov alebo zrušenie účtov, ktoré sú vo vlastníctve alebo v držbe štátneho príslušníka členského štátu, krajiny, ktorá je členom Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo Švajčiarska, alebo fyzických osôb, ktoré majú povolenie na prechodný alebo trvalý pobyt v členskom štáte, v krajine, ktorá je členom Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo vo Švajčiarsku, a ktoré sú v držbe u právnických osôb, subjektov alebo orgánov, ktoré sú uvedené v prílohe XIV a ktoré boli zahrnuté do uvedenej prílohy k ... [Ú. v.: dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia] alebo neskôr, za podmienok, ktoré príslušné orgány považujú za vhodné, a po tom, ako určí, že:
- a) transakcia je nevyhnutná na to, aby takáto fyzická osoba ukončila operácie, zmluvy alebo iné dohody uzavreté s právnickou osobou, subjektom alebo orgánom uvedeným v prílohe XIV;

- b) o povolenie sa požiadalo najneskôr do troch mesiacov odo dňa začatia uplatňovania uvedeného v prílohe XIV pre príslušnú právnickú osobu, subjekt alebo orgán, ktoré sú v nej uvedené;
- c) finančné prostriedky sa prevedú na finančnú alebo úverovú inštitúciu založenú alebo zriadenú podľa právneho poriadku členského štátu alebo na finančnú alebo úverovú inštitúciu založenú podľa právneho poriadku tretej krajiny, ktorá je vo vlastníctve alebo pod kontrolou finančnej alebo úverovej inštitúcie založenej alebo zriadenej podľa práva členského štátu.

Akékoľvek povolenie podľa tohto odseku sa udeľuje na maximálne obdobie platnosti troch mesiacov.

Dotknutý členský štát informuje ostatné členské štáty a Komisiu o všetkých povoleniach udelených podľa tohto odseku do dvoch týždňov odo dňa udelenia povolenia.“

21. V článku 5n sa vkladá tento odsek:

„2a. Zákaz uvedený v odseku 2 sa nevzťahuje na poskytovanie počítačového rezervačného systému vymedzeného v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 80/2009* alebo akomkoľvek následnom nariadení, ktoré ho nahradí.

* Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 80/2009 zo 14. januára 2009 o kódexe správania pri používaní počítačových rezervačných systémov a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2299/89 (Ú. v. EÚ L 35, 4.2.2009, s. 47, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/80/oj>).“

22. Článok 5t sa mení takto:

a) vkladá sa tento odsek:

„3a. Odchylné od odseku 1 môžu príslušné orgány za podmienok, ktoré uznajú za vhodné, povoliť prijímanie darov, hospodárskych výhod alebo podpory vrátane financovania a finančnej pomoci Európskym röntgenovým laserovým zariadením na princípe voľných elektrónov (EuXFEL), Zariadením pre antiprotónový a iónový výskum v Európe (FAIR) a Európskym centrom pre synchrotrónové žiarenie (ESRF), ak sú takéto dary, hospodárske výhody alebo podpora vrátane financovania a finančnej pomoci založené na medzinárodných dohodách s vládou Ruskej federácie.“;

b) odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. Dotknutý členský štát informuje ostatné členské štáty a Komisiu o všetkých povoleniach udelených podľa odseku 3 alebo 3a do dvoch týždňov odo dňa udelenia povolenia.“

23. V článku 5v sa odsek 5 nahrádza takto:

„5. Členské štáty informujú Radu, Island, Lichtenštajnsko, Nórsko a Švajčiarsko o všetkých prípadoch porušenia povinnosti uvedenej v odseku 1.“

24. Do článku 7a) sa dopĺňa tento odsek:

„2. Povinnosť Komisie podľa odseku 1 písm. a) sa pozastavuje od ... [Ú. v.: dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia] do 14. júla 2027.“

25. V článku 11 sa odsek 4 nahrádza takto:

„4. Odchyľne od odseku 1 môžu príslušné orgány na základe osobitného posúdenia jednotlivého prípadu do 31. decembra 2027 povoliť uspokojenie nároku, ktorý si uplatní niektorá z osôb, subjektov a orgánov, ktoré sú uvedené v odseku 1 písm. b), za podmienok, ktoré príslušné orgány považujú za vhodné, a po tom, ako určia, že uspokojenie nároku je nevyhnutne potrebné na divestície z Ruska alebo ukončenie obchodných činností v Rusku.“

26. V článku 11a sa odsek 1 nahrádza takto:

- „1. Akákoľvek osoba uvedená v článku 13 písm. c) alebo d) má nárok vymáhať v súdnom konaní pred príslušnými súdmi členského štátu náhradu akejkoľvek priamej alebo nepriamej škody vrátane trov konania, ktorá tejto osobe alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu, ktoré osoba uvedená v článku 13 písm. d) vlastní alebo kontroluje, vznikla v dôsledku nárokov uplatnených na súdoch v tretích krajinách osobami, subjektmi a orgánmi uvedenými v článku 11 ods. 1 písm. a), b), c) alebo d) v súvislosti s akoukoľvek zmluvou alebo transakciou, ktorých plnenie bolo priamo alebo nepriamo, úplne alebo čiastočne dotknuté opatreniami uloženými podľa tohto nariadenia, a to za predpokladu, že dotknutá osoba nemá v rámci príslušnej jurisdikcie účinný prístup k prostriedkom nápravy. Nároky na náhradu takejto škody si možno uplatniť voči osobám, subjektom alebo orgánom uvedeným v článku 11 ods. 1 písm. a), b), c) alebo d), ktoré si uplatnili nároky na súdoch v tretej krajine, alebo voči osobám, subjektom alebo orgánom, ktoré uvedené subjekty alebo orgány vlastnia alebo kontrolujú.“

27. V článku 11c sa odsek 1 nahrádza takto:

- „1. V členskom štáte sa neuzná, nesplní ani nevykoná žiadny súdny príkaz, zákaz, úľava, rozsudok alebo iné súdne alebo správne rozhodnutie podľa článku 248.1 alebo článku 248.2 kódexu rozhodcovského konania Ruskej federácie alebo rovnocenných ruských právnych predpisov, alebo odvodené z uvedených ustanovení, alebo vydané ruským súdom alebo orgánom podľa akéhokoľvek iného právneho predpisu Ruskej federácie, podľa ktorého je osoba uvedená v článku 13 písm. c) alebo d) zodpovedná, či už na základe zmluvy, alebo deliktu, alebo na inom právnom základe, alebo ktorým vzniká priamo alebo nepriamo akýkoľvek nárok, právo či údajná povinnosť voči takejto osobe, a to aj v rámci insolvenčného alebo konkurzného konania, konania o reštrukturalizácii alebo analogického konania, v súvislosti s akoukoľvek zmluvou alebo transakciou, ktorých plnenie bolo priamo alebo nepriamo, úplne alebo čiastočne dotknuté opatreniami uloženými podľa tohto nariadenia.“

28. Článok 11ca sa nahrádza takto:

„Článok 11ca

1. Bez toho, aby boli dotknuté články 11a a 11b, ak osoba uvedená v článku 11 ods. 1 písm. a), b) alebo c) tohto nariadenia začala konanie na ruskom súde v súvislosti s akoukoľvek zmluvou alebo transakciou, ktorých plnenie bolo priamo alebo nepriamo, úplne alebo čiastočne dotknuté opatreniami uloženými podľa tohto nariadenia alebo podľa nariadenia (EÚ) č. 269/2014, v rozpore s doložkou o výhradnej právomoci alebo rozhodcovskou doložkou alebo zneužívajúco podľa článku 248.1 alebo článku 248.2 kódexu rozhodcovského konania Ruskej federácie alebo rovnocenných ruských právnych predpisov, alebo podľa akéhokoľvek iného právneho predpisu Ruskej federácie, alebo akýchkoľvek iných ruských právnych predpisov, alebo v rozpore s reštriktívnymi opatreniami Únie, proti fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu uvedeným v článku 13 písm. c) alebo d) tohto nariadenia s cieľom získať súdny príkaz, zákaz, úľavu, rozsudok alebo iné súdne rozhodnutie, má fyzická alebo právnická osoba, subjekt alebo orgán uvedené v článku 13 písm. c) alebo d) tohto nariadenia nárok na získanie, v súdnom konaní pred príslušnými súdmi členského štátu, súdneho príkazu, ktorý nariaďuje osobe uvedenej v článku 11 ods. 1 písm. a), b) alebo c) tohto nariadenia, aby:
 - a) toto súdne konanie nezačala alebo zastavila alebo
 - b) sa neusilovala o výkon, uznanie alebo využitie akéhokoľvek súdneho príkazu, zákazu, úľavy, rozsudku alebo iného súdneho rozhodnutia v akejkoľvek jurisdikcii, ktoré boli alebo môžu byť získané v uvedenom súdnom konaní.

2. Nedodržanie súdneho príkazu uvedeného v odseku 1 tohto článku vedie k peňažným sankciám uloženým súdom a úmerným možnej strate, ktorá by mohla vzniknúť fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu uvedeným v článku 13 písm. c) alebo d) v dôsledku takéhoto porušenia. Uvedené peňažné sankcie sa zaplatia fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu uvedeným v článku 13 písm. c) alebo d), ktoré podali žiadosť o vydanie súdneho príkazu.“

29. Článok 12b sa mení takto:

- a) v odseku 1 sa úvodná veta nahrádza takto:

„1. Odchyľne od článkov 2, 2a, 3, 3b, 3c, 3f, 3h a 3k môžu príslušné orgány do 31. decembra 2027 povoliť predaj, dodávku alebo transfer tovaru a technológií uvedených v prílohách II, VII, X, XI, XVI, XVIII, XX a XXIII k tomuto nariadeniu a v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2021/821, ako aj predaj práv duševného vlastníctva alebo obchodného tajomstva, udeľovanie licencií na práva duševného vlastníctva alebo na využívanie obchodného tajomstva alebo akýkoľvek iný prevod práv duševného vlastníctva alebo obchodného tajomstva, ako aj udeľovanie práv na prístup k akémukoľvek materiálu alebo informáciám chráneným právami duševného vlastníctva alebo predstavujúcim obchodné tajomstvo alebo na opakované použitie takéhoto materiálu alebo takýchto informácií, pokiaľ ide o uvedený tovar a technológie, ak sú takéto predaj, dodávka, transfer, udeľovanie licencií, udeľovanie práv na prístup alebo práv na opätovné použitie nevyhnutne potrebné na divestíciu z Ruska alebo ukončenie obchodných činností v Rusku, pričom musia byť splnené tieto podmienky:“;

b) odsek 1a sa nahrádza takto:

„1a. Odchyľne od článkov 2, 2a, 3 a 3k môžu príslušné orgány do 31. decembra 2027 povoliť predaj, dodávku alebo transfer tovaru a technológií uvedených v prílohách II, VII a XXIII, ak je takýto predaj, dodávka, transfer alebo poskytnutie nevyhnutne potrebné na divestíciu zo spoločného podniku založeného alebo zriadeného podľa práva členského štátu pred 24. februárom 2022, do ktorého je zapojená ruská právnická osoba, subjekt alebo orgán a ktorý prevádzkuje infraštruktúru plynovodov medzi Ruskom a tretími krajinami, alebo poskytovanie technickej pomoci, sprostredkovateľských služieb, financovania alebo finančnej pomoci v súvislosti s takýmto tovarom a technológiami, ktoré sú nevyhnutne potrebné na prevádzku, základnú údržbu, opravu alebo výmenu komponentov takéhoto plynovodu a súvisiacej infraštruktúry, ktoré majú zásadný význam pre uvedenú divestíciu.“;

c) v odseku 2 sa úvodná veta nahrádza takto:

„2. Odchyľne od článkov 3g a 3i môžu príslušné orgány do 31. decembra 2027 povoliť dovoz alebo transfer tovaru uvedeného v prílohách XVII a XXI, ak je takýto dovoz alebo transfer nevyhnutne potrebný na divestíciu z Ruska alebo ukončenie obchodných činností v Rusku, za predpokladu, že sú splnené tieto podmienky:“;

d) v odseku 2a sa úvodná veta nahrádza takto:

„2a. Odchyľne od článku 5n môžu príslušné orgány povoliť, aby sa do 31. decembra 2027 pokračovalo v poskytovaní služieb uvedených v danom článku, ak je takéto poskytovanie služieb nevyhnutne potrebné na divestíciu z Ruska alebo ukončenie obchodných činností v Rusku, pričom musia byť splnené tieto podmienky:“

- 30. Príloha IV sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.
- 31. Príloha VII sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.
- 32. Príloha XIV sa mení v súlade s prílohou III k tomuto nariadeniu.
- 33. Príloha XXI sa mení v súlade s prílohou IV k tomuto nariadeniu.
- 34. Príloha XXIX sa mení v súlade s prílohou V k tomuto nariadeniu.
- 35. Príloha XLII sa mení v súlade s prílohou VI k tomuto nariadeniu.
- 36. Príloha XLIV sa mení v súlade s prílohou VII k tomuto nariadeniu.
- 37. Príloha XLV sa mení v súlade s prílohou VIII k tomuto nariadeniu.
- 38. Príloha XLVII sa mení v súlade s prílohou IX k tomuto nariadeniu.
- 39. Dopĺňa sa príloha LVII v súlade s prílohou X k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

Za Radu
predseda/predseda

PRÍLOHA I

Príloha IV k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa mení takto:

1. Záznam 581 sa nahrádza takto:

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
„581.	SFT LLC Meno/názov v miestnom jazyku: Общество с Ограниченной Ответственностью «СФТ» (ООО «СФТ») známy/-a/-e aj ako: Limited Liability Company SFT; CFT; ООО SFT; Obshchestvo S Ogranichennoi Otvetstvennostyu SFT	Adresa(-y): 115114, Moscow, Zamoskvorechye Municipal District, Kozhevnickeskaya Str., 10, Building 1, Russian Federation Telefón: +7 (495) 995-71-08 Webové sídlo: https://cftech.ru/ E-mail: info@cftech.ru Registračné číslo: 7725842590 (DIČ/INN)	18.12.2023“

2. Dopĺňajú sa tieto záznamy:

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
„922.	LLC NTK Meno/názov v miestnom jazyku: ООО НТК	Adresa: Room 3, Building 1, Lenin Avenue 21, 428003 Cheboksary, Chuvash Republic, Ruská federácia Registračné číslo: 1215232483 (INN)	+
923.	Asialink Logistics LLC známy/-a/-e aj ako: Asialink Logistics LLC Asialink Shanghai Intl Logistics Co. Ltd Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Азиялинка Логистикс	Adresa(-y): Office 250, Floor 3, Butlerova Str. 17, 117342 Moscow, Ruská federácia; Office 229, Sheremetyevskoye Highway 6K, 141426 Khimki, Moscow Oblast, Ruská federácia Telefón: +8 800 222 75 52 Webové sídlo: https://asi-log.com ; https://asialink-logistics.com Email: request@asi-log.com Registračné číslo: 9728024860 (INN)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
924.	LLC Korvet SPB Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Корвет СПб	Adresa: Office 79, Building B, Ivana Fomina Str. 6, 194295 Saint Petersburg, Ruská federácia Telefón: +7 812 2143858 Webové sídlo: http://corvetspb.ru Email: info@corvetspb.ru Registračné číslo: 7802537882 (INN)	+
925.	Pixel Devices Limited	Adresa: 16/F, New Hennessey Tower, 263 Hennessey Road, Wanchai, Hongkong Telefón: +852 3959 8125 Webové sídlo: http://pixel-devices.com Email: info@pixel-devices.com Registračné číslo: 2569276 (DIČ); 68097356 (BRN)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
926.	Mastel Makina Ithalat Ihracat Limited Sirketi	Adresa(-y): No. 9, Block A, Selenium Retro 9, Chobancheshme e5 No. 16/1, Atakoy 7-8-9-10 District, 34203 Bakirkoy, Istanbul, Turecká republika; No. 18/20/1 Beyazit Mahallesi Kalcilar Sokak, 34126 Fatih, Istanbul, Turecká republika Telefón: +90 501 000 00 47 Webové sídlo: https://www.mastelmakina.com Email: info@mastelmakina.com Registračné číslo: 145225-5	+
927.	LLC TMK známy/-a/-e aj ako: LLC Trademicrocomponent Meno/názov v miestnom jazyku: ООО ТМК; ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ТРЕЙДМИКРОКОМПОНЕНТ	Adresa: Room V, Office 25b, Building 13, Floor 8, Akademika Koroleva Str., Municipal District Ostankinsky, 129515, Moscow, Ruská federácia Telefón: +7 985 6823802 Webové sídlo: www.tmc-msc.ru Email: info.@tmc-msc.ru Registračné číslo: 9717092033 (INN)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
928.	LLC KB LIS známy/-a/-e aj ako: LLC CB Lis Meno/názov v miestnom jazyku: ООО КБ Лис	Adresa: Office 511, 17 Vsevolozhsky Avenue, 188640 Vsevolozhsk, Leningrad Oblast, Ruská federácia Telefón: +7 812 2141287 Webové sídlo: http://kblis.ru Email: sales@kblis.ru Registračné číslo: 4706059162 (INN)	+
929.	RLVT Tula známy/-a/-e aj ako: LLC Russian Laboratory of Air Transport; Russian Air Transport Laboratory LLC; LLC Russkaya Laboratoriya Vozdushnogo Transporta Meno/názov v miestnom jazyku: ООО РЛВТ	Adresa: Office 3, Building 3d, Ryazanskaya Str., 300026, Tula Oblast, Tula City, Ruská federácia Telefón: +7 953 9599991 Email: company@ovod71.ru Registračné číslo: 7100027464 (INN); 1227100012369 (OGRN)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
930.	OKB Astron známy/-a/-e aj ako: OKB Astron JSC; JSC Optical and Mechanical Design Bureau Astron; AO OKB ASTRON Meno/názov v miestnom jazyku: AO ОКБ Астрон	Adresa(-y): Room 3, Artema Str. 2b, 283086 Donetsk City, Donetsk Temporarily Occupied Territory, Ukrajina; Parkovaya St. 1, 140080 Lytkarino, Moscow Oblast, Ruská federácia Telefón: +7 495 2151382; +7 495 2151379 Webové sídlo: https://astrohn.ru/ Email: info@astrohn.ru Registračné číslo: 5027224977 (INN)	+
931.	Xiefeng (HK) Int'l Electronics Ltd. Meno/názov v miestnom jazyku: 攜豐 (香港)國際電子有限公司	Adresa: Room A, 3/F, Wing Tat Commercial Building, 121-125 Wing Lok Str., Sheung Wan, Hongkong Registračné číslo: 37624249 (BRN); 1108242 (DIČ)	+
932.	Corp-Link International Forwarding Ltd. Meno/názov v miestnom jazyku: 聯盈 國際物流有限公司	Adresa: Flat A1, 2/F Wing Cheung Industrial Building, 58-70 Kwai Cheong Road, Hongkong Webové sídlo: www.corplink-logistics.com Registračné číslo: 50664436 (BRN); 1336155 (DIČ)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
933.	Dalian Unimatic Trading Co. Ltd. známy/-a/-e aj ako: Dalian Youmante Trading Co. Ltd Meno/názov v miestnom jazyku: 大连尤曼特贸易有限公司	Adresa: Room 321-01, 3rd Floor, No. 199 Zhuangda Road, Changsheng Str., Zhuanghe City, Dalian City, Liaoning Province, Čínska ľudová republika Registračné číslo: 91210283MAC567EQ70 (USCC)	+
934.	Altegrity LLC Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Альтегрити	Adresa: Office 1TS, Building 11, 4th Magistralnaya Str., Khoroshevsky Municipal District, 123308 Moscow, Ruská federácia Telefón: +7 495 9847144 Registračné číslo: 7716619740 (INN); 5087746394269 (OGRN)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
935.	Shenzhen Yilian Technology Development Co. Ltd Meno/názov v miestnom jazyku: 深圳市易连科技开发有限公司	Adresa: Floor 6, Building 5, Rundongsheng Industrial Zone 467, Xixiang Section of National Highway 107, Longteng Community, Xixiang Subdistrict, Bao'an District, 518100 Shenzhen, Guangdong Province, Čínska ľudová republika Telefón: +86 13392854255 Webové sídlo: https://www.e-lines.cn/ Email: info@e-lines.cn Registračné číslo: 91440300061413490Q (USCC)	+
936.	KCONE International Trade Ltd. Meno/názov v miestnom jazyku: 鯤宸國際貿易有限公司	Adresa: Room 101A, 1/F Genplas Industrial Building, 56 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hongkong Registračné číslo: 75088396 (BRN); 3256373 (DIČ)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
937.	Alfatrex Dis Ticaret Limited Sirketi	Adresa: Ataköy 7. 8. 9. 10. Kısım Mahallesi, Çobançeşme E5 Yanyol Caddesi, No:22/1, Nef22 A Blok, Daire No: 227, 34158 Bakırköy, Istanbul, Turecká republika Webové sídlo: www.alfatrex.com.tr Registračné číslo: 411319-5	+
938.	Guangzhou Feiren Logistics Co. Ltd. známy/-a/-e aj ako: Feiren Logistics (Guangzhou) Co. Ltd Meno/názov v miestnom jazyku: 广州市飞仁物流有限公司	Adresa(-y): Room 106, 1st Floor, Dishen Warehouse, No. 221 Tongjia Road, Tongde Str., Baiyun District, 510405 Guangzhou, Čínska ľudová republika Telefón: +86 36513456 Registračné číslo: 91440101687679653R (USCC)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
939.	LLC Exima MSK známy/-a/-e aj ako: Eksima MSK Meno/názov v miestnom jazyku: ООО ЭКСИМА МСК	Adresa: Apartment 64, Building 1, Gorbunova Str. 17, Mozhaisky Municipal District, 121596 Moscow, Ruská federácia Telefón: +7 495 5454686 Webové sídlo: https://exima-msk.com/ Email: info@exima-msk.com Registračné číslo: 9731097379 (INN), 1227700483350 (OGRN)	+
940.	Newton-ITM LLC známy/-a/-e aj ako: Nyuton-ITM; Neyuton ITM; LLC Neyuton ITM; Engineering Center SDM LLC Meno/názov v miestnom jazyku: ООО НЬЮТОН-ИТМ	Adresa(-y): Room 4N/3, Office 303, Building 31, Mira Avenue 102, 129626, Moscow, Ruská federácia; Workshop 11a, Tsentralnaya Str., 81 Novoseltsovo Village, Mytishchi, Moscow, Ruská federácia Telefón: +7 495 280 05 88 Webové sídlo: https://www.newton-itm.com/ Email: newton-itm@newton-itm.com ; info@newton-itm.com Registračné číslo: 5032295067 (INN)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
941.	JSC Elecond známy/-a/-e aj ako: JSC Elecond Meno/názov v miestnom jazyku: АО Электонд	Adresa: Kalinina Str. 3, 427968 Sarapul, Ruská federácia Telefón: +7 341 4729989; +7 341 4729977 Webové sídlo: https://elecond.ru/ Email: elecond-market@elcudm.ru Registračné číslo: 1827003592 (INN)	+
942.	LLC Uralshina známy/-a/-e aj ako: LLC Ural Tire Plant; Uralskii Shinnyi Zavod Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Уралшина	Adresa: Building 76, Blagodatskaya Str., Yekaterinburg, 620087, Sverdlovsk Oblast, Ruská federácia Telefón: +7 343 2641200; +7 343 2641256; +7 343 2641119 Webové sídlo: https://uralshina.ru/ Email: shina@uralshina.ru ; sbit@uralshina.ru ; snab@uralshina.ru ; rabota@uralshina.ru Registračné číslo: 6674134107 (INN)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
943.	LLC Metall Service Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Металл Сервис	Adresa: Apartment 1, 60 Eletska Str., Tambov, 392009, Tambov Oblast, Ruská federácia Telefón: +7 800 200 68 21 Webové sídlo: https://mc24.ru/ Email: info@mc24.ru Registračné číslo: 6829008267 (INN)	+
944.	LLC PE-5 známy/-a/-e aj ako: LLC Polyezni Element-5 Meno/názov v miestnom jazyku: ООО ПЭ-5	Adresa: Block 1, Building 1, 2nd Karacharovskaya Str., 109202, Moscow, Ruská federácia Webové sídlo: www.pe-5.ru Registračné číslo: 9721206357 (INN)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
945.	LLC NPP Inject známy/-a/-e aj ako: LLC Research and Production Enterprise Inject , Nauchno-Proizvodstvennoe Predpriyatie Inzhekt Meno/názov v miestnom jazyku: ООО НПП „Инжект“	Adresa: Office 1, Building 3a, Elmashevskaya Str., Saratov, 410033, Saratov Oblast, Ruská federácia Webové sídlo: https://nppinject.ru/ Registračné číslo: 6453142068 (INN)	+
946.	Chongqing Giaero Electrical Co. Ltd známy/-a/-e aj ako: Chongqing Guihang Electrical Appliance Co., Ltd Meno/názov v miestnom jazyku: 重庆贵航电器有限公司	Adresa(-y): No 68 Kecheng Road, Jiulongpo District, 400039 Chongqing, Čínska ľudová republika; No 99 Kecheng Road, Jiulongpo District, 400039 Chongqing, Čínska ľudová republika Telefón: +86 02368646608 Webové sídlo: https://cqguihang.com/ Email: guihangcq@163.com Registračné číslo: 91500107345943637F (USSC)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
947.	Coskunoz Alabuga LLC Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Джошкунуз Алабуга	Adresa: Building 4/2, Sh-2 Str. (Alabuga Special Economic Zone), Yelabuga City, Yelabuga Municipal District, Republic of Tatarstan, 423601, Ruská federácia Telefón: +7 85557 53434 Webové sídlo: https://www.coskunoz.ru Email: alabuga@coskunoz.ru Registračné číslo: 1646033764 (INN)	+
948.	SSC Alabuga LLC Meno/názov v miestnom jazyku: ООО СМЦ Алабуга	Adresa: Building 4/5, Sh-2 Str. (Alabuga Special Economic Zone), Yelabuga City, Yelabuga Municipal District, Republic of Tatarstan, 423601, Ruská federácia Telefón: +7 85557 53434 Registračné číslo: 1646043603 (INN)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
949.	CETS LLC známy/-a/-e aj ako: CETS LLC Coskunoz Engineering & Technological Solutions Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Джетс	Adresa: Office 14, 5 Universitetskaya Str., Innopolis, 420500, Ruská federácia Telefón: +7 85557 53434 Webové sídlo: https://www.cets.ru/eng/ Email: info@cets.ru Registračné číslo: 1683001288 (INN)	+
950.	AAA China Limited známy/-a/-e aj ako: Shenzhen Wanma International Freight Forwarding Co., Ltd.	Adresa: Room 1201, Baihuo Plaza West Building, No. 3020 Shennan Road E, 518001 Shenzhen, Čínska ľudová republika Telefón: +86 755 82192157 Webové sídlo: https://www.aaalogisticsgroup.com/ Registračné číslo: 91440300570016397Q (USCC)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
951.	Shenzhen Wanma International Freight Forwarding Co., Ltd. známy/-a/-e aj ako: AAA China Limited Meno/názov v miestnom jazyku: 深圳 市万马国际货物运输代理有限公司	Adresa: Room 1201, Baihuo Plaza West Building, No. 3020 Shennan Road E, 518001 Shenzhen, Čínska ľudová republika Telefón: +86 755 82192157 Webové sídlo: https://www.aaalogisticsgroup.com/ Registračné číslo: 91440300MA5GJRF36 (USCC)	+
952.	Vik Test LLC Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Вик Тест	Adresa: Volokolamskoye Shosse 116, Building 1, Floor 2, Room 261, 125371 Moscow, Ruská federácia Telefón: +7 499 3908869 Webové sídlo: http://viktest.ru/ Email: info@viktest.ru Registračné číslo: 7726383596 (INN)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
953.	JSC Tyazhmash Meno/názov v miestnom jazyku: АО Тяжмаш	Adresa: Building 13, Gidroturbinnaya Str., Syzran, 446010, Samara Oblast, Ruská federácia Telefón: +7 8464 378109; +7 8464 378999; +7 8464 977577 Webové sídlo: https://tyazhmash.com/en/ Email: info@tyazhmash.com Registračné číslo: 6325000660 (INN)	+
954.	Luoyang Shennai Import & Export Trading Co., Ltd. Meno/názov v miestnom jazyku: 洛阳申耐进出口贸易有限公司	Adresa(-y): Room 1101, Building 2, Beihang Science and Technology Park, Jiudu West Road, High-tech Zone, Luoyang, Čínska ľudová republika; Block 302, Building 39, Area B3, China (Henan) Pilot Free Trade Zone (FZT), Luoyang, Čínska ľudová republika Telefón: +86 13837997923 Webové sídlo: https://www.luoyangsndl.cn/lianxi/ Email: luoyangsndl@163.com Registračné číslo: 91410300MA46U5JD4J (USCC)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
955.	Suzhou Goodwill Machinery Equipment Co. Ltd. známy/-a/-e aj ako: Suzhou Gedewei Machinery Equipment Co., Ltd.; Suzhou Godeway Machinery Equipment Co. Ltd. Meno/názov v miestnom jazyku: 苏州歌得维机械设备有限公司	Adresa: 21 Xiexin Road, New District, Suzhou City, 215163, Jiangsu Province, Čínska ľudová republika Telefón: +86 189 12765130 Webové sídlo: http://goodwillme.cn Email: info@goodwillme.cn Registračné číslo: 91320505MA1WT5KL9D (USCC)	+
956.	Zepto Microwave and Chip Devices Assembly LLP	Adresa: Plot No. Cp 09, Sector 08, Manesar, Gurugram, 122052, Haryana, Indická republika Webové sídlo: http://zeptomicrowave.com/contact.php Email: support@zeptomicrowave.com; richagarg@zeptomicrowave.com Registračné číslo: AAJ-2354 (Trade Register Number)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
957.	Dalian Unitech Trading Co. Ltd. známy/-a/-e aj ako: Dalian Unitek Trading Co., Ltd , Dalian Unitec Trading Co., Ltd Meno/názov v miestnom jazyku: 大连尤尼泰克贸易有限公司	Adresa: 38A-34, Fujian Road, Yangjia Manchu Township, Wafangdian city, Liaoning Province, Dalian City, Čínska ľudová republika Registračné číslo: 91210242MACN44NL0X (USCC)	+
958.	ZENIT LLC Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Зенит	Adresa: Building 7, Room 529, Dimitrova Avenue, Novosibirsk, 630132, Ruská federácia Telefón: +7 916 6726258 Registračné číslo: 7708317135 (INN)	+
959.	Nova Proekt LLC známy/-a/-e aj ako: Nova Project LLC Meno/názov v miestnom jazyku: Нова проект Жоопкерчилиги чектелген коому	Adresa: Ibraimov Str. 115, Sverdlov District, 720001, Bishkek, Kirgizská republika Registračné číslo: 00908202210145 (TIN)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
960.	JSC Trek Meno/názov v miestnom jazyku: АО Трэк	Adresa: Office 54, Room 1, Building 1-n, Aleksandra Matrosova Str., Saint Petersburg, 194100, Ruská federácia Registračné číslo: 7731374420 (INN)	+
961.	Yiwu Weishuo Import and Export Co., Ltd. Meno/názov v miestnom jazyku: 义乌市卫硕进出口有限公司	Adresa: Floor 30, Suite B, Bingwang Road, 3004-1, Jinhua, 321000, Čínska ľudová republika Registračné číslo: 91330782MA7L2R37X9 (USCC)	+
962.	Interlink Freight Agency LLC	Adresa: Office CMT1070, Cargo Village, Cargo Mega Terminal, Dubai International Airport, Dubai, Spojené arabské emiráty Telefón: +971 55 7910800 Webové sídlo: https://interlinkgulf.com/ Email: info@interlinkgulf.com Registračné číslo: 1028186 (DIČ)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
963.	LLC Rama Group Meno/názov v miestnom jazyku: Рама Групп жоопкерчилиги чектелген коому	Adresa: Gogol Str. 28, Sverdlov District, 720021, Bishkek, Kirgizská republika Registračné číslo: 02002202310071 (TIN)	+
964.	Shisan Ltd. známy/-a/-e aj ako: Shisan LLC Meno/názov v miestnom jazyku: Шисан жоопкерчилиги чектелген коому	Adresa: Gogol Str. 28, Sverdlov District, 720021, Bishkek, Kirgizská republika Registračné číslo: 02207202210262 (TIN)	+
965.	RBG Solutions FZE Meno/názov v miestnom jazyku: آر بي جي للحلول م م ح	Adresa: Business Centre, Sharjah Publishing City Free Zone, Sharjah, Spojené arabské emiráty Registračné číslo: 4203387.01 (License No.)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
966.	TOO TauKZ známy/-a/-e aj ako: TOO TawKZ; TauKZ LLP; TawKZ LLP Meno/názov v miestnom jazyku: Товарищество с ограниченной ответственностью „ТайКЗ“	Adresa: Building 19, Amangeldi Imanov Str., Baikonur District, 10005 Astana City, Kazašská republika Telefón: +7 7021041735 Webové sídlo: www.taw.kz Email: sales@taw.kz Registračné číslo: 230540019530 (identifikačné číslo spoločnosti)	+
967.	JSC Berg AB Meno/názov v miestnom jazyku: АО Берг АБ	Adresa(-y): 12th Floor, Sadovniki Str. 2, 115487 Moscow, Ruská federácia; Unit 2, Building 1, Sadovniki Str. 4, 115487 Moscow, Ruská federácia Telefón: +7 495 2233070 Webové sídlo: https://bergab.ru/ Email: skf@bergab.ru ; bergab@yandex.ru Registračné číslo: 7725237190 (INN)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
968.	KBR Tekhnologii TOO známy/-a/-e aj ako: KBR Technologies LLP Meno/názov v miestnom jazyku: TOO КБР-ТЕХНОЛОГИИ	Adresa: Ul. G. Musrepova Str. 34B Petropavl, Kazašská republika Telefón: +7 7773256532 Registračné číslo: 220540015774 (identifikačné číslo spoločnosti)	+
969.	Falcon Toolings	Adresa: 205-1 and 2, Kuttai Thottam, Kalapatti, 641048 Coimbatore, Tamil Nadu, Indická republika Telefón: +91 422 2666156 Webové sídlo: https://www.falcontoolings.in/ ; https://www.falcontoolings.com/ Email: sales@falcontoolings.com Registračné číslo: 33AAAFF7255L1ZC (GST No)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
970.	Suvari Global Endustriyel Ekipmanlar İthalat İhracat Ticaret Limited Şirketi	Adresa: Summer Park Sitesi A D13, No. 8A Oba Mahallesi, 225 Sokak, Alanya, 07400, Antalya, Turecká republika Registračné číslo: 26722 (Trade Register Number), 7881047729 (TIN)	+
971.	Uzay Group Dis Ticaret Limited Sirketi známy/-a/-e aj ako: Uzay Group Havacilik Ve Dis Ticaret Limited Sirketi	Adresa: Akbati Avm A Blok D:314 No:6 Koza Mahallesi 1655, Sokak Esenyurt, 34538 Istanbul, Marmara, Turecká republika Telefón: +90 212 8525355 Webové sídlo: www.uzaygroup.com.tr Email: info@uzaygroup.com.tr Registračné číslo: 985592 (trade register number (Istanbul Merkez))	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
972.	CJSC Marine Bridge and Navigation Systems Meno/názov v miestnom jazyku: АО МОРСКИЕ НАВИГАЦИОННЫЕ СИСТЕМЫ	Adresa: 19 Promyshlennaya Str., 198095 Saint-Petersburg, Ruská federácia Telefón: +7 812 3203840 Webové sídlo: https://mnsspb.ru/ Email: mns@mnsspb.ru Registračné číslo: 7805013333 (INN)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

PRÍLOHA II

Príloha VII k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa mení takto:

1. V časti A kategórii III Časť 1 (Telekomunikácie) oddiele X.A.III.101 (Telekomunikačné zariadenia) sa dopĺňajú tieto položky:
 - „j) Rádiofrekvenčné systémy a zariadenia, ktoré nie sú zahrnuté do nariadenia (EÚ) 2021/821, komponenty a príslušenstvo osobitne navrhnuté alebo upravené na vývoj ktorejkoľvek z týchto funkcií:
 - a) prevzatie kontroly nad bezpilotnými vzdušnými prostriedkami a ich ovládanie;
 - b) zámerné alebo selektívne rušenie, blokovanie, potláčanie, zhoršovanie alebo odvádzanie rádiofrekvenčných signálov na kontrolu bezpilotných vzdušných prostriedkov a ich ovládanie;
 - c) využívanie špecifických vlastností rádiofrekvenčného protokolu používaného bezpilotnými vzdušnými prostriedkami s cieľom ovplyvňovať ich ovládanie.

Technická poznámka:

Medzi takéto systémy a zariadenia môžu patriť rádiofrekvenčné rušiče, analyzátory protokolov, zariadenia na spoofing signálu a systémy na prevzatie kontroly nad UAV, smerové antény, platformy softvérovo definovaného rádia (SDR), moduly elektronického boja a súvisiaci riadiaci softvér alebo firmvér osobitne prispôsobený pre použitia na ochranu proti bezpilotným vzdušným prostriedkom.“

2. V časti A kategórii IX (Osobitné materiály a súvisiace príslušenstvo) sa vkladajú tieto oddiely:

„X.C.IX.018 Samolepiace platne, listy, fólie, filmy, pásy, pásky a ostatné ploché tvary neuvedené v nariadení (EÚ) 2021/821, ktoré majú všetky tieto vlastnosti:

- a) ich maximálna prevádzková teplota je vyššia ako 413,15 K (140 °C) a minimálna prevádzková teplota je nižšia ako 233,15 K (-40 °C) a
- b) spĺňajú všetky ďalej uvedené kritériá merané v súlade s normou ASTM E595 alebo „rovnocennými normami“:
 1. „celkový hmotnostný úbytok“ (total mass loss, TML) predstavuje 1,0 % alebo menej a
 2. „zachytený volatilný kondenzovateľný materiál“ (collected volatile condensable material, CVCMM) predstavuje 0,10 % alebo menej.

Technické poznámky:

1. Na účely kontroly X.C.IX.018 „celkový hmotnostný úbytok“ (TML) je percentuálne zníženie hmotnosti vzorky v dôsledku volatilizácie materiálov za špecifikovaných vákuových a teplotných podmienok podľa normy ASTM E595 alebo „rovnocenných noriem“.

$$TML (\%) = \frac{M_i - M_f}{M_i} \times 100$$

kde:

M_i = pôvodná hmotnosť vzorky

M_f = konečná hmotnosť vzorky po vystavení vákuu

2. Na účely kontroly X.C.IX.018 „zachytený volatilný kondenzovateľný materiál“ (CVCM) je percentuálny podiel volatilného materiálu odplyného zo skúšobnej vzorky, ktorý sa kondenzuje na špecifikovanom kolektore uchovávanom pri regulovanej teplote.

$$CVCM (\%) = \frac{M_c}{M_i} \times 100$$

kde:

M_c = hmotnosť materiálu zachyteného na doske kondenzátora

M_i = pôvodná hmotnosť vzorky

X.C.IX.019 Niklový prášok, niklový kov a niklové zliatiny s čistotou niklu aspoň 50 hmotnostných %, iné ako tie, ktoré sa uvádzajú v Spoločnom zozname vojenského materiálu alebo v nariadení (EÚ) 2021/821.

X.C.IX.020 Berýliový prášok, berýliový kov a berýliové zliatiny s obsahom berýlia aspoň 50 hmotnostných %, iné ako tie, ktoré sa uvádzajú v Spoločnom zozname vojenského materiálu alebo v nariadení (EÚ) 2021/821.“

3. V časti A kategórii VII (Letectvo, kozmonautika a pohon) sa vkladajú tieto oddiely:

„X.A.VII.004 Servomotory s pomerom krútiaceho momentu k hmotnosti predstavujúcim 0,16 alebo viac.

Technická poznámka:

*Pomer krútiaceho momentu k hmotnosti sa vypočíta so zohľadnením krútiaceho momentu v kgf*cm a hmotnosti v g.*

X.A.VII.005 Štartovacie systémy pre bezpilotné vzdušné prostriedky a ich časti iné ako tie, ktoré sa uvádzajú v Spoločnom zozname vojenského materiálu alebo v nariadení (EÚ) 2021/821.

X.A.VII.006 Vybavenie pozemnej podpory pre bezpilotné vzdušné prostriedky.

X.A.VII.007 Systémy na „ukončenie letu“ a ich osobitne navrhnuté komponenty.

Poznámka: Táto kontrola sa vzťahuje na normy digitálnej a analógovej komunikácie pre systémy na „ukončenie letu“ vrátane šifrovaného prevádzkového režimu.

Technické poznámky:

1. *Na účely tejto kontroly môže „ukončenie letu“ zahŕňať riadené klesanie, samozničenie bezpilotného vzdušného prostriedku alebo riadenej strely alebo detonáciu bojovej hlavice, aby sa minimalizovalo riziko vedľajšej škody.*
2. *Na účely tejto kontroly komponenty zahŕňajú pozemné a palubné zariadenia, aktivátory príkazov, kódovače, ovládače zosilňovača, prijímače na overenie príkazov, zosilňovače, vysielače, dekodéry a prijímače.*

X.D.VII.003 „Softvér“ na „používanie“ zariadení, na ktoré sa vzťahuje X.A.VII.006 alebo X.A.VII.007.“

PRÍLOHA III

V prílohe XIV k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa dopĺňajú tieto záznamy:

Názov právnickej osoby, subjektu alebo orgánu	Dátum začatia uplatňovania
„Joint Stock Company Commercial Bank Energobank	+
Joint Stock Company Bank Finservice	+
Commercial Bank Moskommertsbank	+
Joint Stock Company Ingo Bank	+
Joint Stock Company Realist Bank	+
Joint Stock Company Bank United Capital	+
Joint Stock Company Togliattikhibank	+
Limited Liability Company Cifra Bank	+
Joint Stock Company Databank	+
Joint Stock Commercial RosDorBank	+
Public Joint Stock Company YUG-Invest Bank	+
Joint Stock Company Auto Finance Bank	+
Commercial bank Renaissance Credit (Limited Liability Company)	+
Public Joint Stock Company Commercial Bank Primorye	+
Public Joint Stock Company Transcapitalbank	+

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia + 20 dní.

Názov právnickej osoby, subjektu alebo orgánu	Dátum začatia uplatňovania
Joint Stock Company Bank National Standard	+
Public Joint Stock Company National Bank Trust	+
Public Joint Stock Company Chelindbank	+
Joint Stock Company Koshelev-Bank	+
Joint Stock Commercial Bank International Financial Club - MFK Bank	+
Joint Stock Commercial Bank Unistream	+
Joint Stock Company SPB Bank	+
Joint Stock Company Gazenergobank	+
Public Joint Stock Company Commercial Bank Center- Invest	+
Joint Stock Company Commercial Bank Modulbank	+
Limited Liability Company Bank Round	+
Joint Stock Commercial Bank Agropromcredit	+
Joint Stock Company Bank Accept	+
Joint Stock Company Interprogressbank	+
Joint Stock Commercial Bank Forshtadt	+
Joint Stock Company Belgorodsotsbank	+
Limited Liability Company CMRBank	+
Joint Stock Company Credit Ural Bank	+“

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia + 20 dní.

PRÍLOHA IV

Príloha XXI k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa mení takto:

1. Vkladajú sa tieto záznamy:

Číselný znak KN	Názov tovaru
„2603	Medené rudy a koncentráty
2604	Niklové rudy a koncentráty
2607	Olovené rudy a koncentráty
2616	Rudy drahých kovov a koncentráty
2817	Oxid zinočnatý; peroxid zinku
2819	Oxidy a hydroxidy chrómu
3803	Tallový olej, tiež rafinovaný
7001	Sklenené črepy a ostatný odpad a úlomky zo skla, okrem skla z obrazoviek alebo ostatného aktivovaného skla položky 8549; masívne sklo v kusoch
7002	Sklo v guľôčkach (okrem mikroguľôčok položky 7018), tyčiach alebo rúrach, nespracované
7003	Liate sklo a valcované sklo, tabuľové alebo v profiloch, tiež s absorpčnou, reflexnou alebo nereflexnou vrstvou, inak však nespracované
7004	Ťahané sklo a fúkané sklo, tabuľové, tiež s absorpčnou, reflexnou alebo nereflexnou vrstvou, inak však nespracované
7006	Sklo položky 7003, 7004 alebo 7005, ohýbané, s opracovanými hranami, ryté, vítané, smaltované alebo inak opracované, ale nezarámované ani nevybavené ostatnými materiálmi
7008	Izolačné jednotky z niekoľkých sklenených tabúľ
7009	Sklenené zrkadlá, tiež zarámované, vrátane spätných zrkadielok

Číselný znak KN	Názov tovaru
7011	Sklenené plášte (vrátane baniek a trubíc), otvorené, a ich sklenené časti, bez vybavenia, na žiarovky a svetelné zdroje, obrazovky alebo podobne
7013	Sklenený tovar druhov používaných ako stolové sklo, kuchynské sklo, toaletné sklo, kancelárske sklo, sklo na výzdobu miestností alebo na podobné účely (iné ako z položky 7010 alebo 7018)
7014	Signálne sklo a optické prvky zo skla (iné ako výrobky položky 7015), opticky neopracované
7015	Hodinové alebo hodinkové sklá a podobné sklá, sklá do korekčných alebo nekorekčných okuliarov, vypuklé, ohýbané, duté alebo podobné, opticky neopracované; duté sklenené gule a ich segmenty, na výrobu takýchto skiel
7016	Dlažbové kocky, dosky, tehly, dlaždice, obkladačky a ostatné výrobky z lisovaného alebo tvarovaného skla, tiež s drôtenou vložkou, druhu používaného na stavebné alebo konštrukčné účely; sklenené kocky a ostatný drobný sklenený tovar, tiež na podložke, na mozaiky alebo podobné ozdobné účely; okenné tabuľky vsadené do olova a podobné výrobky; penové sklo v blokoch, tabuliach, doskách, škrupinách alebo podobných tvaroch
7017	Laboratórny, hygienický alebo farmaceutický sklenený tovar, tiež so stupnicami alebo kalibrovaný
7018	Sklené perly, imitácie perál, imitácie drahokamov alebo polodrahokamov a podobný drobný sklený tovar, a výrobky z nich iné ako bižutéria; sklené oči iné ako protetické výrobky; sošky a ostatné ozdobné predmety zo skla tvarovaného na kahane, iné ako bižutéria; sklenené mikrogulôčky s priemerom nepresahujúcim 1 mm:
7020	Ostatné predmety zo skla
7901	Neopracovaný (surový) zinok
8707	Karosérie (vrátane kabín pre vodičov), pre motorové vozidlá položiek 8701 až 8705
8708	Časti, súčasti a príslušenstvo motorových vozidiel položiek 8701 až 8705“

2. Záznam pre číselný znak KN 4302 sa nahrádza takto:

Číselný znak KN	Názov tovaru
„ex 4302	Vyčinené alebo upravené kožušiny (vrátane hláv, chvostov, nôžok a ostatných kúskov alebo odrezkov) okrem sobolej (<i>Martes zibellina</i>), nespájané alebo spájané (bez pridania ostatných materiálov), iné ako kožušiny položky 4303“

PRÍLOHA V

Príloha XXIX k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA XXIX

Časť A – Zoznam výrobkov a tretích krajín podľa článku 3n ods. 6b písm. b)

Rozsah výnimky	Dátum začatia uplatňovania	Dátum uplynutia platnosti
Lodná preprava ropy patriacej pod číselný znak KN 2709 00 v zmesi s kondenzátom pochádzajúcej z projektu Sakhalin-2 (Сахалин-2), nachádzajúceho sa v Rusku, do Japonska, technická pomoc, sprostredkovateľské služby, financovanie alebo finančná pomoc súvisiaca s takouto prepravou	5. december 2022	31. marec 2028

Časť B – Zoznam výrobkov a tretích krajín podľa článku 3ra ods. 5

Rozsah výnimky	Dátum začatia uplatňovania	Dátum uplynutia platnosti
Lodná preprava skvapalneného zemného plynu patriaceho pod číselný znak KN 2711 11 00 pochádzajúceho z projektu Sakhalin-2 (Сахалин-2), nachádzajúceho sa v Rusku, do Japonska, technická pomoc, sprostredkovateľské služby, financovanie alebo finančná pomoc súvisiaca s takouto prepravou	+	31. marec 2028
Lodná preprava skvapalneného zemného plynu patriaceho pod číselný znak KN 2711 11 00 pochádzajúceho z projektu Sakhalin-2 (Сахалин-2), nachádzajúceho sa v Rusku, do Kórejskej republiky, technická pomoc, sprostredkovateľské služby, financovanie alebo finančná pomoc súvisiaca s takouto prepravou	+	31. marec 2028

“

+ Ú. v.: vložte dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

PRÍLOHA VI

Príloha XLII k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa mení takto:

1. Záznam 629 sa nahrádza takto:

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
„629.	STORMBRINGER (ex KRITI VIGOR)	9290397	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.4.2026“

2. Dopĺňajú sa tieto záznamy:

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
„652.	ALEKSEY KOSYGIN	9904546	článok 3s ods. 2 písm. c): sú prevádzkované spôsobom, ktorý prispieva k opatreniam alebo politikám, resp. podporuje opatrenia alebo politiky zamerané na využívanie, rozvoj alebo expanziu odvetvia energetiky v Rusku vrátane energetickej infraštruktúry	+
653.	ANAYA	9326885	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
654.	LUCH	9317315	článok 3s ods. 2 písm. c): sú prevádzkované spôsobom, ktorý prispieva k opatreniam alebo politikám, resp. podporuje opatrenia alebo politiky zamerané na využívanie, rozvoj alebo expanziu odvetvia energetiky v Rusku vrátane energetickej infraštruktúry	+
655.	DAKAR	9251743	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+
656.	PALLADA	9250050	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
657.	SOLSTRAUM	9157014	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+
658.	ERIDAN	9157002	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+
659.	G.ROSSINI	9156981	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
660.	KORD ARCTIC	9036272	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+
661.	KORSAKOV	8724793	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+
662.	ABRAU	9422964	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
663.	BELLARIS	9332614	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+
664.	FLINT WIND	9314179	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+
665.	ZHUO YUAN	9408683	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
666.	DAPHNE V	9321677	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+
667.	YEHOPE	9243320	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+
668.	VASILY SURIKOV	9645023	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
669.	PORT OLYA-3	9481910	článok 3s ods. 2 písm. a): prepravujú tovar a technológie používané v sektore obrany a bezpečnosti z Ruska alebo do Ruska, na použitie v Rusku alebo na účely vedenia vojny Ruska na Ukrajine	+
670.	MIDVOLGA-3	9735141	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+
671.	ORENBURG	9687992	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
672.	PIONEER	9255282	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+
673.	ANDREY PERVOZVANNIY	9255268	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+
674.	AKKORD	9259599	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
675.	ADMIRAL	9274446	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+
676.	KUMANA	9809538	článok 3s ods. 2 písm. h): poskytovanie služieb plavidlám, ktoré sú určené v písmenách a) až g), ako sú služby tankovania lodného paliva a služby ťahania plavidiel	+
677.	BILAL BEY	8984848	článok 3s ods. 2 písm. h): poskytovanie služieb plavidlám, ktoré sú určené v písmenách a) až g), ako sú služby tankovania lodného paliva a služby ťahania plavidiel	+

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
678.	BEBEK-E	7808401	článok 3s ods. 2 písm. h): poskytovanie služieb plavidlám, ktoré sú určené v písmenách a) až g), ako sú služby tankovania lodného paliva a služby ťahania plavidiel	+
679.	LADY JASMINE	1031537	článok 3s ods. 2 písm. h): poskytovanie služieb plavidlám, ktoré sú určené v písmenách a) až g), ako sú služby tankovania lodného paliva a služby ťahania plavidiel	+
680.	OCEAN FORTUNE 18	1064493	článok 3s ods. 2 písm. h): poskytovanie služieb plavidlám, ktoré sú určené v písmenách a) až g), ako sú služby tankovania lodného paliva a služby ťahania plavidiel	+
681.	VIRENT	9332171	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
682.	ABINSK	9303869	článok 3s ods. 2 písm. d): sú prevádzkované spôsobom, ktorý prispieva k opatreniam alebo politikám, resp. podporuje opatrenia alebo politiky, ktoré podkopávajú alebo ohrozujú základné ekonomické potreby alebo potravinovú bezpečnosť Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského obilia, alebo ktoré podkopávajú alebo ohrozujú zachovávanie kultúrneho dedičstva Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského tovaru kultúrnej hodnoty	+
683.	ALEXANDER NEVSKIY	9356610	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+
684.	IRTYSH	9664976	článok 3s ods. 2 písm. d): sú prevádzkované spôsobom, ktorý prispieva k opatreniam alebo politikám, resp. podporuje opatrenia alebo politiky, ktoré podkopávajú alebo ohrozujú základné ekonomické potreby alebo potravinovú bezpečnosť Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského obilia, alebo ktoré podkopávajú alebo ohrozujú zachovávanie kultúrneho dedičstva Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského tovaru kultúrnej hodnoty	+

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
685.	KRASNODAR	9296781	článok 3s ods. 2 písm. d): sú prevádzkované spôsobom, ktorý prispieva k opatreniam alebo politikám, resp. podporuje opatrenia alebo politiky, ktoré podkopávajú alebo ohrozujú základné ekonomické potreby alebo potravinovú bezpečnosť Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského obilia, alebo ktoré podkopávajú alebo ohrozujú zachovávanie kultúrneho dedičstva Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského tovaru kultúrnej hodnoty	+
686.	SANRAYZ	8862935	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+
687.	SVYATOI KNYAZ VLADIMIR	9838864	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
688.	ALBEDO	9213313	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+
689.	PERUN	9582776	článok 3s ods. 2 písm. d): sú prevádzkované spôsobom, ktorý prispieva k opatreniam alebo politikám, alebo podporuje opatrenia alebo politiky, ktoré podkopávajú alebo ohrozujú základné ekonomické potreby alebo potravinovú bezpečnosť Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského obilia, alebo ktoré podkopávajú alebo ohrozujú zachovávanie kultúrneho dedičstva Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského tovaru kultúrnej hodnoty	+
690.	IRKUTSK	9419084	článok 3s ods. 2 písm. d): sú prevádzkované spôsobom, ktorý prispieva k opatreniam alebo politikám, alebo podporuje opatrenia alebo politiky, ktoré podkopávajú alebo ohrozujú základné ekonomické potreby alebo potravinovú bezpečnosť Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského obilia, alebo ktoré podkopávajú alebo ohrozujú zachovávanie kultúrneho dedičstva Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského tovaru kultúrnej hodnoty	+

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
691.	DAMAS WAVE	8915299	článok 3s ods. 2 písm. d): sú prevádzkované spôsobom, ktorý prispieva k opatreniam alebo politikám, alebo podporuje opatrenia alebo politiky, ktoré podkopávajú alebo ohrozujú základné ekonomické potreby alebo potravinovú bezpečnosť Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského obilia, alebo ktoré podkopávajú alebo ohrozujú zachovávanie kultúrneho dedičstva Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského tovaru kultúrnej hodnoty	+
692.	TAVIAN	9147447	článok 3s ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+++

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

PRÍLOHA VII

Príloha XLIV k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa mení takto:

1. Vypúšťa sa tento záznam:

	Názov právnickej osoby, subjektu alebo orgánu	Nadobudnutie účinnosti
„8.	Yelo Bank (Azerbajdžan)	14.5.2026“

2. Dopĺňa sa tento záznam:

	Názov právnickej osoby, subjektu alebo orgánu	Nadobudnutie účinnosti
„9.	CJSC Eco-Islamic Bank (Kyrgyzstan)	+“

+ Ú. v.: vložte dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia + 20 dní.

PRÍLOHA VIII

Príloha XLV k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa mení takto:

1. DoV časti A (Zoznam úverových a finančných inštitúcií a subjektov poskytujúcich služby kryptoaktív alebo platobné služby usadených mimo Únie, ktoré závažným spôsobom majú účel zákazov stanovených v tomto nariadení a nariadení (EÚ) č. 269/2014) sa dopĺňajú tieto záznamy:

Názov právnickej osoby, subjektu alebo orgánu	Nadobudnutie účinnosti
„Rapira	+
Aifory Pro (Sooty Ltd.)	+
ABCeX (Nueva Cryptologia S.A.S DE C.V.)	+
WhiteBird	+
NoOnecrypto INC.	+
Tradex (Brightum LLC)	+
Monease Ltd	+
BitPapa	+
Exnode, Exnode Pay (Arvix)	+
HTX (HUOBI GLOBAL SA)	+
EXMO Ltd	+
Chinggis Khaan Bank	++++
Sberbank India	++
India VTB	++
A7 Nigeria	++
A7 Africa	++
PilotFinance Ltd	++“

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia + 30 dní.

++ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia + 20 dní.

2. Do časti C (Zoznam právnických osôb, subjektov alebo orgánov usadených mimo Únie, ktoré závažným spôsobom majú účel zákazov stanovených v článkoch 3m, 3n a 3s tohto nariadenia) sa dopĺňajú tieto záznamy:

Názov právnickej osoby, subjektu alebo orgánu	Nadobudnutie účinnosti
„Vistula Delta Global FZE	+
Estrella Integrated FZE	+
Linglong Trading Group FZE	+
Arcadia International FZE	+
Nexus Oil Trading FZCO	+“

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia + 20 dní.

PRÍLOHA IX

Príloha XLVII k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa mení takto:

1. Do časti A (Zoznam prístavov a plavebných komôr v Rusku) sa dopĺňajú tieto záznamy:

	Názov	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
„8.	Olya	článok 5ae ods. 1 písm. a): používané na transfer bezpilotných vzdušných prostriedkov (UAV) alebo riadených striel alebo súvisiacich technológií alebo ich komponentov na podporu útočnej vojny Ruska proti Ukrajine	+
9.	Vysotsk	článok 5ae ods. 1 písm. c): používané na námornú prepravu ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú plavidlami, ktoré uplatňujú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	+“

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

2. Do časti B (Zoznam letísk) sa sa dopĺňajú tieto záznamy:

	Názov	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
„7.	Sheremetyevo Airport	článok 5ae ods. 2 písm. b): používané na prepravu tovaru a technológií používaných v sektore obrany a bezpečnosti z Ruska alebo do Ruska, na použitie v Rusku alebo na účely vedenia vojny Ruska na Ukrajine	+
8.	Ulyanovsk-Vostochny Airport	článok 5ae ods. 2 písm. b): používané na prepravu tovaru a technológií používaných v sektore obrany a bezpečnosti z Ruska alebo do Ruska, na použitie v Rusku alebo na účely vedenia vojny Ruska na Ukrajine	+
9.	Rostov-on-Don Platov Airport	článok 5ae ods. 2 písm. b): používané na prepravu tovaru a technológií používaných v sektore obrany a bezpečnosti z Ruska alebo do Ruska, na použitie v Rusku alebo na účely vedenia vojny Ruska na Ukrajine	+
10.	Mineralnye Vody Airport	článok 5ae ods. 2 písm. b): používané na prepravu tovaru a technológií používaných v sektore obrany a bezpečnosti z Ruska alebo do Ruska, na použitie v Rusku alebo na účely vedenia vojny Ruska na Ukrajine	+“

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia.

3. Dopĺňa sa táto časť:

„Časť D – Zoznam rafinérií v Rusku a v tretích krajinách iných ako Rusko

	Názov	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
1.	Kulevi Oil Refinery, Gruzínsko	článok 5ae ods. 2a) písm. a): používaná na spracovanie alebo rafináciu ropy alebo na spracovanie alebo zmiešavanie ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV, alebo nerastných produktov, ktoré majú pôvod v Rusku článok 5ae ods. 2a) písm. b): používaná spôsobom, ktorého cieľom je uľahčiť porušovanie, obchádzanie alebo iné závažné marenie ustanovení tohto nariadenia alebo nariadení (EÚ) č. 269/2014, (EÚ) č. 692/2014 alebo (EÚ) 2022/263 alebo sa do takéhoto porušovania, obchádzania a marenia zapojiť	+

“

+ Ú. v.: vložte, prosím dátum nadobudnutia účinnosti tohto pozmeňujúceho nariadenia + šesť mesiacov.

PRÍLOHA X

V nariadení (EÚ) č. 833/2014 sa dopĺňa táto príloha:

„PRÍLOHA LVII

Zoznam krajín uvedených v článku 5bc“
